RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

Aerandria

more completed series!

Kuraku Naru Made Matenai Chapter 001

Source: michex

Proofreader: Eilka

Translator: Asahina

Editor: Lacaille & Nix

Quality Control: Lilea

I can't believe how enjoyable this chapter is! Imagine a sulking horse just bursting into an infirmary! XDD

-Lacaille

作者からのメッセージ

何故、今、10年以上も前の作品を世に!?
びっくりですよね。
「生みっぱなしにしてた子供たちに
晴れ着を着せてやれるんだわー」と嬉しい半面、
「い、いいのか。
出しても大丈夫なんスか、小学館販売部様!!」
と大人の事情が心配です。
(本文作者コメントより)

吉原由起

プロフィール

2月11日、東京生まれ。「別冊少女コミック」1988年1月号掲載の「シャネルのささやき」でデビュー。「はあはあ」「お・ば・れ・た・い!」「ダーリンは生モノにつき」「いただきます」などのセクシー・ラブコメの傑作がある。現在「プチコミック」「Judy」などで活躍中。

ヲンナを楽しむ!
毎月24日発売!
MONTHLY ジュディー
Judy
Judy HP▶http //www judy jp

●カバーイラスト／吉原由起
●カバーデザイン／小松美紀子+ベイブリッジ・スタジオ

JC Memorial Selection
Judy Comics

暗くなるまで待てない
CAN'T WAIT UNTIL DARK

Yuki Yoshihara Presents
吉原由起

JC Judy Comics
Memorial Selection
暗くなるまで待てない
Yuki Yoshihara Presents
吉原由起

♣
小学館
JB852

JC
Judy Comics
Memorial Selection

暗くなるまで待てない

CAN'T WAIT UNTIL DARK

Yuki Yoshihara Presents

吉原由起

日傘の似合う可憐な可芳子お嬢様。
ところが彼女の正体は
ホラーが苦手な半人前の吸血鬼!
フツーの人間らしい恋に
あこがれる可芳子たけと、
大好きな駒場くんと
イイ雰囲気になるたびに
口からキバが飛び出して　。
本能と理性のハザマで苦悩する、
オトメ心の行方やいかに!?
セクシー ラブコメ界の首領 吉原由起
幻の初期作品4本をついにご開帳!

●収録作品●
暗くなるまで待てない　キスせずにはいられない
桃色モザイクキス／めまいがするほど

ISBN4-7780-1852-4

C9979 ¥390E

定価　本体390円＋税

雑誌 46108-52

♣小学館
J8852

吉原由起のJudy Comics

- 暗くなるまで待てない——全1巻
- プリティ・イン・ブルー——全1巻

■フラワーコミックス

- 蝶よ花よ——第1巻
- いただきます——全4巻
- 人魚王子——全1巻
- 愛人 あいするひと——全4巻
- ダーリンは生モノにつき——全8巻
- またまた お・ぼ・れ・た・い——全3巻
- はあはあ——全3巻
- お・ぼ・れ・た・い——全6巻

■小学館文庫

- お・ぼ・れ・た・い——全3巻
- ダーリンは生モノにつき——全5巻
- はあはあ——全2巻
- あなたと千夜一夜——全2巻

JC Memorial Selection
Judy Comics

暗くなるまで待てない

Yuki Yoshihara Presents

吉原由起

JC
Judy Comics
Memorial Selection

暗くなるまで待てない

Yuki Yoshihara Presents

吉原由起

小学館

CAN'T WAIT UNTIL DARK

Contents

CAN'T WAIT UNTIL DARK

CAN'T WAIT UNTIL DARK ——— 5

I CAN'T STAND NOT KISSING YOU ——— 51

PINK MOSAIC KISS ——— 97

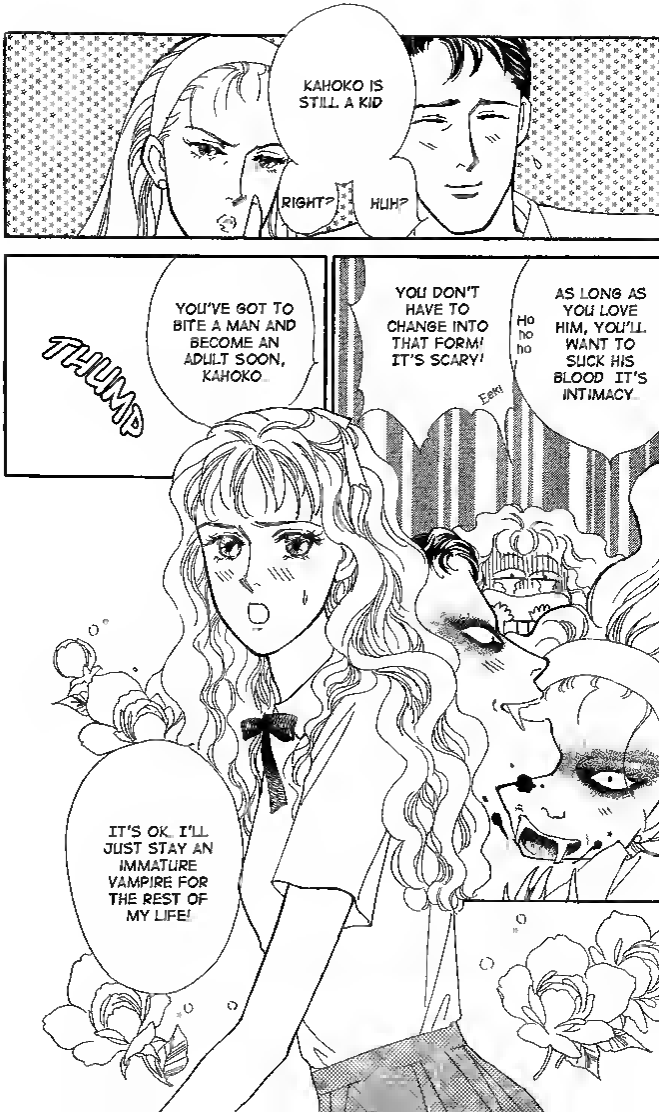
TO THE POINT THAT I'M DIZZY ——— 37

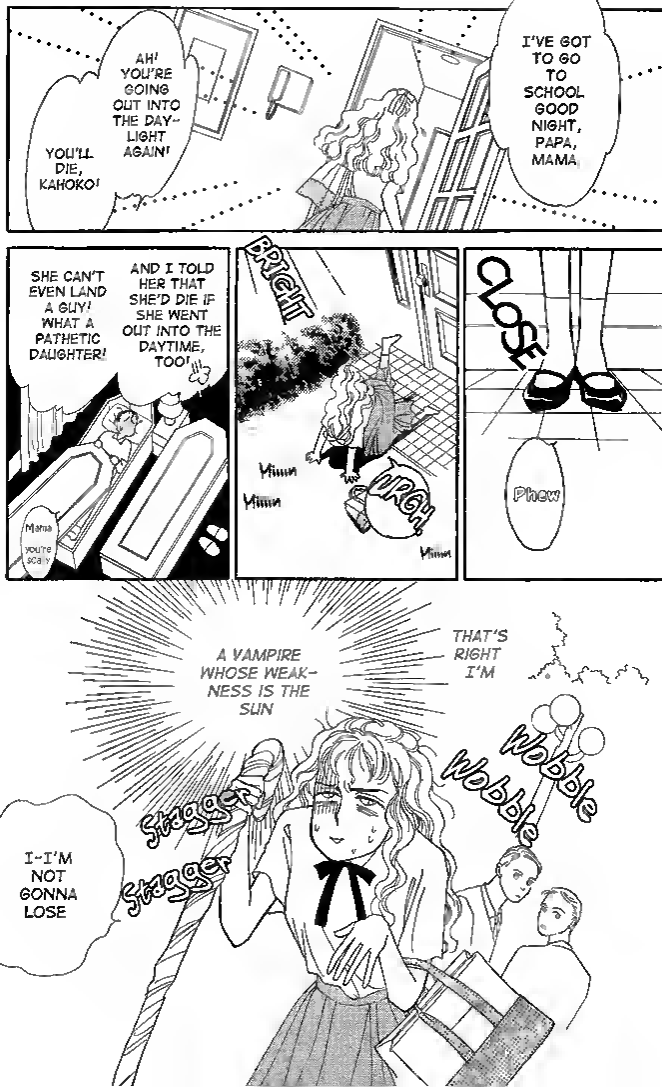
暗くなるまで待てない

Can't Wait Until Dark

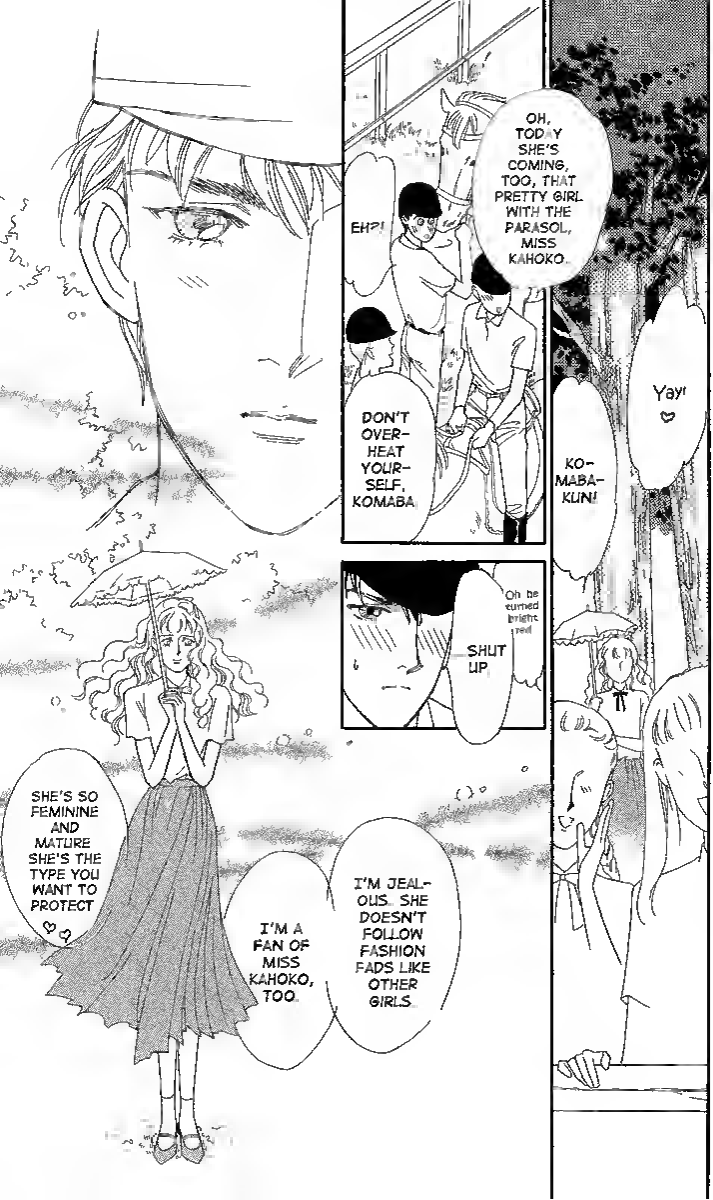
BECOME THE SACRIFICE OF DARKNESS, AND LET YOUR DEEP RED ROSES BLOOM.
I WILL GRANT YOU A BAPTISM ON THE PALE NAPE OF YOUR NECK.
OH, PURE VIRGIN,

Yaaa!
Banaso
MONSTER! MONSTER! STOP THE VIDEO, PAPA!!
GEEZ! HOW CAN YOU CALL YOUR ANCESTOR A MONSTER, KAHOKO?!
I KNOW THAT IT'S A WAY TO EXPAND OUR FAMILY, BUT DOING SOMETHING LIKE THAT...
WELL...
ISN'T IT SCARY?

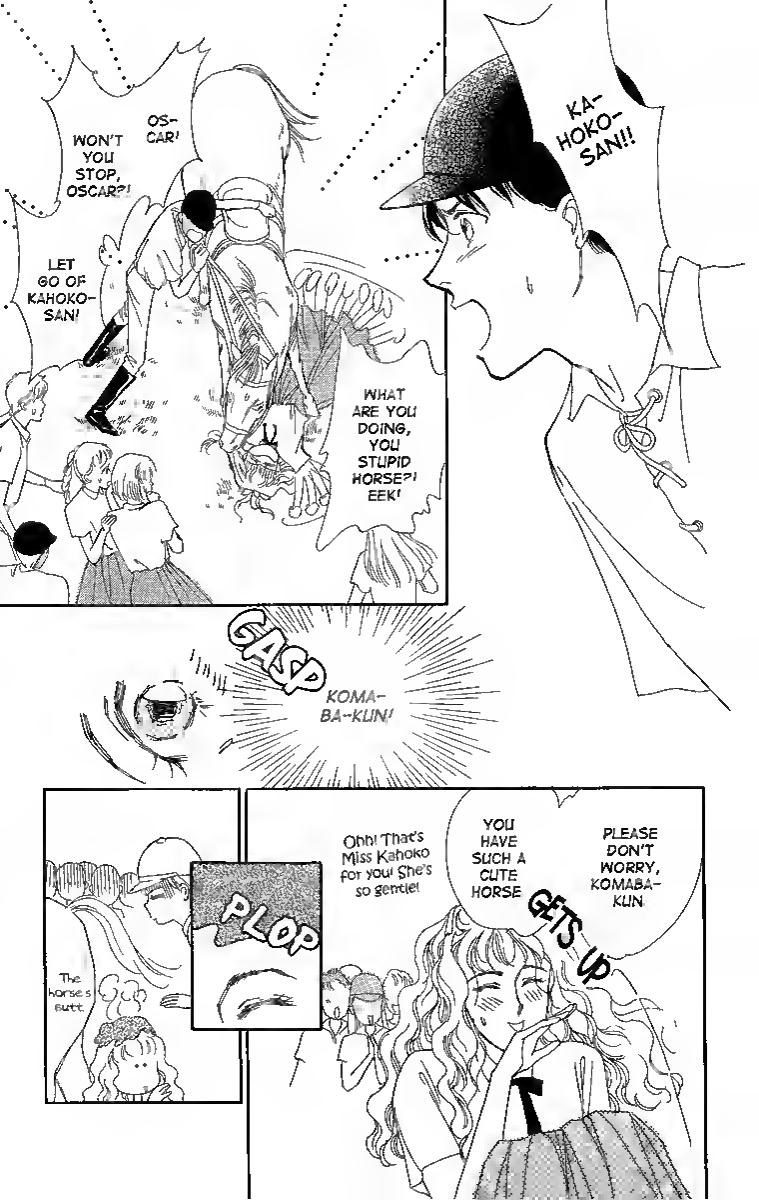

KAHOKO IS STILL A KID
RIGHT?
HUH?
YOU'VE GOT TO BITE A MAN AND BECOME AN ADULT SOON, KAHOKO
THUMP
YOU DON'T HAVE TO CHANGE INTO THAT FORM! IT'S SCARY!
Eeek!
Ho ho ho
AS LONG AS YOU LOVE HIM, YOU'LL WANT TO SUCK HIS BLOOD IT'S INTIMACY
IT'S OK. I'LL JUST STAY AN IMMATURE VAMPIRE FOR THE REST OF MY LIFE!


I'VE GOT TO GO TO SCHOOL GOOD NIGHT, PAPA, MAMA
AH! YOU'RE GOING OUT INTO THE DAY-LIGHT AGAIN!
YOU'LL DIE, KAHOKO!
AND I TOLD HER THAT SHE'D DIE IF SHE WENT OUT INTO THE DAYTIME, TOO!
SHE CAN'T EVEN LAND A GUY! WHAT A PATHETIC DAUGHTER!
Mama you're scary
BRIGHT
Mmm
Mmm
URGH
Mmm
CLOSE
Phew
THAT'S RIGHT I'M
A VAMPIRE WHOSE WEAK-NESS IS THE SUN
Wobble
Wobble
Stagger
Stagger
I-I'M NOT GONNA LOSE

BECAUSE THE PERSON I LOVE IS UNDER THAT SUN!

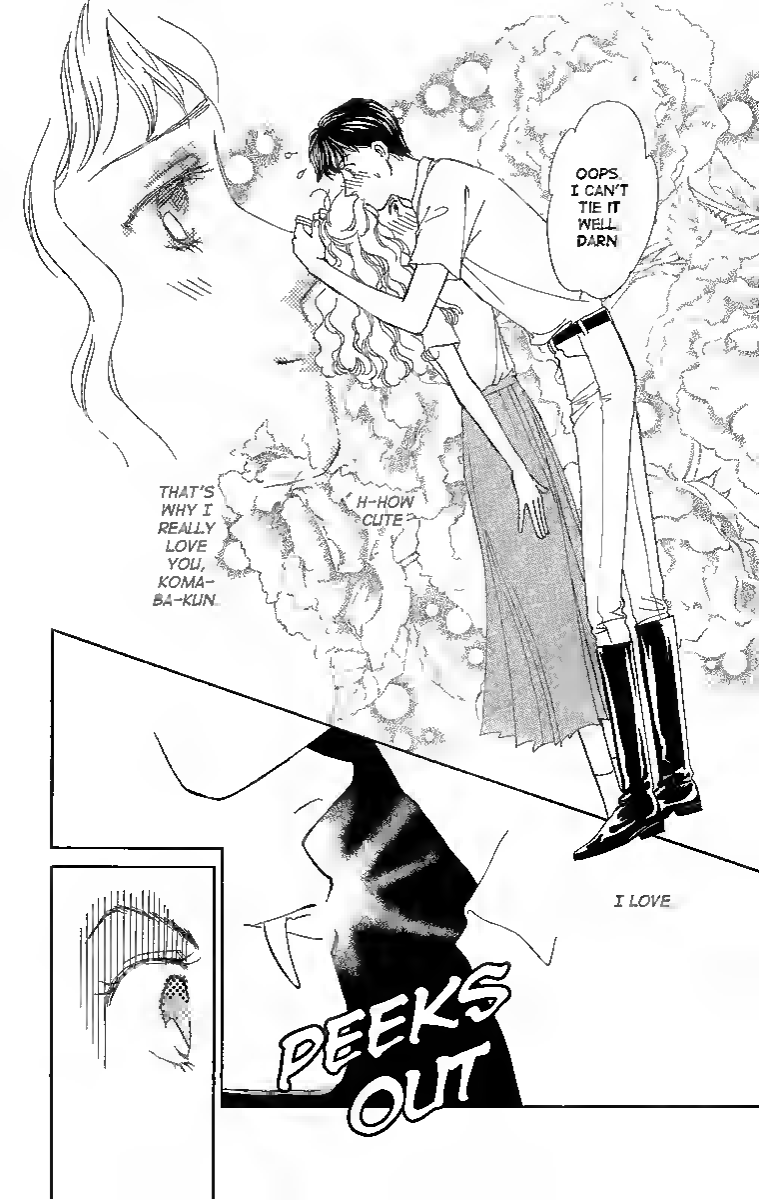

KO-MABA-KUN!
Yay!
OH, TODAY SHE'S COMING, TOO, THAT PRETTY GIRL WITH THE PARASOL, MISS KAHOKO.
EH?!
DON'T OVER-HEAT YOUR-SELF, KOMABA.
Oh he turned bright red
SHUT UP
I'M JEAL-OUS. SHE DOESN'T FOLLOW FASHION FADS LIKE OTHER GIRLS.
I'M A FAN OF MISS KAHOKO, TOO.
SHE'S SO FEMININE AND MATURE SHE'S THE TYPE YOU WANT TO PROTECT

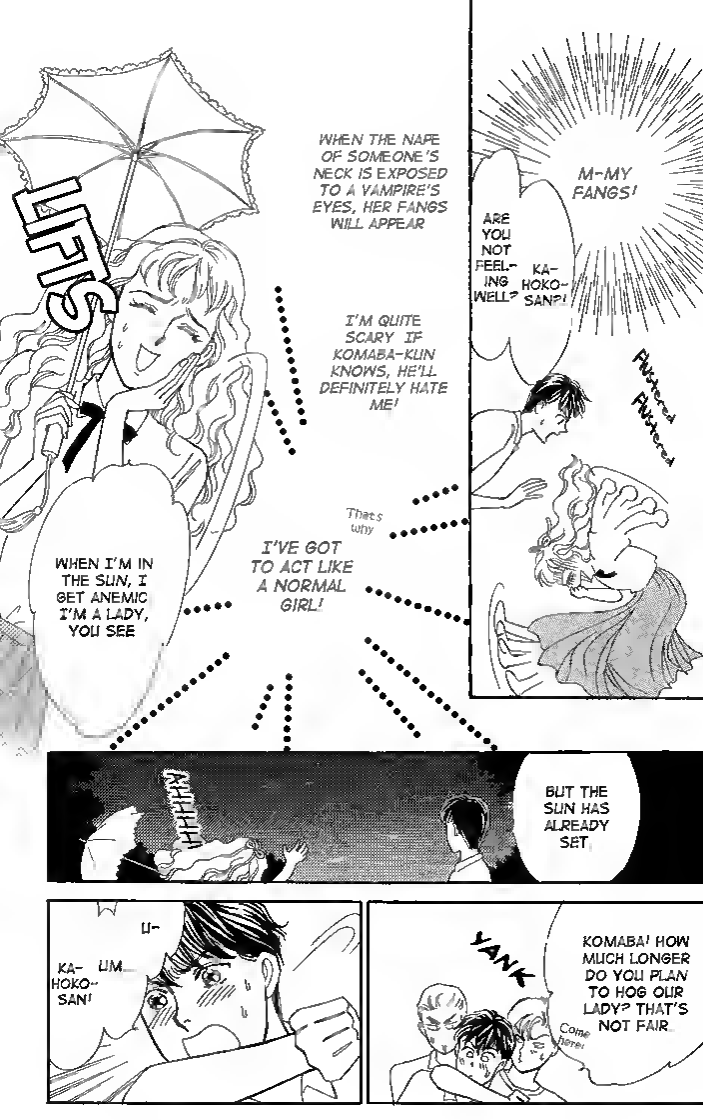
SFX HUFF-HUFF-HUFF-HUFF
※ In reality, she is like this
D-DAMN IT, THE SUN'S RAYS ARE SO PAINFUL.
SFX STOMP
SFX STOMP
Shake Shake
OSCAR?
Perks up
SFX STOMP
AAAAAAH!

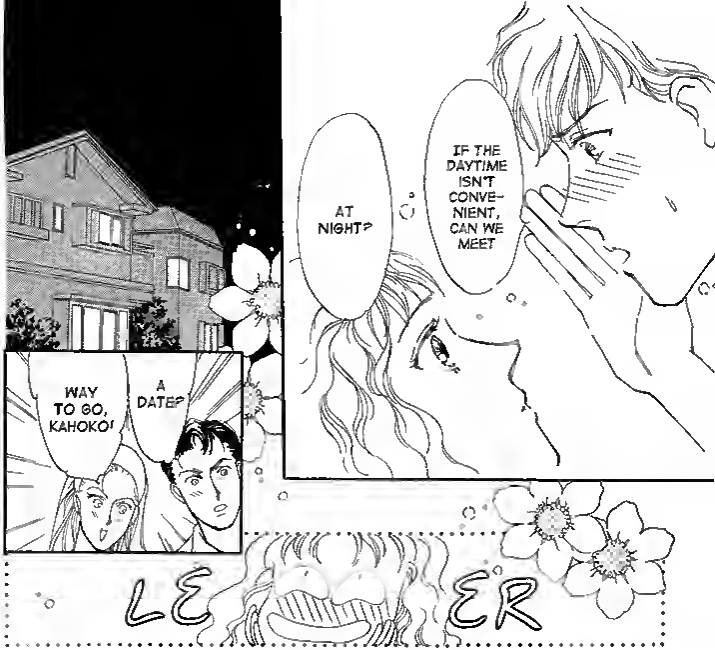

KA-HOKO-SAN!!
OS-CAR!
WON'T YOU STOP, OSCAR?!
LET GO OF KAHOKO-SAN!
WHAT ARE YOU DOING, YOU STUPID HORSE?! EEK!
GASP
KOMA-BA-KUN!
PLOP
The horse's butt.
Ohh! That's Miss Kahoko for you! She's so gentle!
YOU HAVE SUCH A CUTE HORSE
PLEASE DON'T WORRY, KOMABA-KUN
GETS UP

WAAH
KA-HOKO-SAN!!
I'M GONNA MAKE YOU RUN ALL THE WAY TO HEAVEN, YOU DAMN HORSE!!
Blue Dragon Swords
Miss Kahoko is great at physical activities too
I-I CAN WASH MYSELF, KOMABA-KUN. IT'S DIRTY..
NO! YOU STAY PUT!
SCRUB SCRUB
I'M SORRY, KAHOKO-SAN!
I'LL GIVE OSCAR A GOOD SCOLDING
ZAA

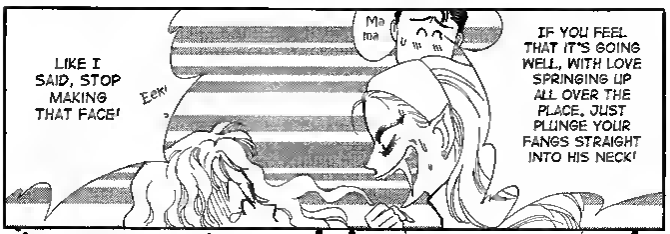
SIP
IT'S GROSS, BUT I'M GRATEFUL FOR THE HORSE DUNG ♥
THUMP THUMP
TO THINK THAT THE GUY I LIKE IS WASHING MY HAIR...
!
YOUR RIBBON WAS DAMAGED, SO PLEASE, USE THIS INSTEAD

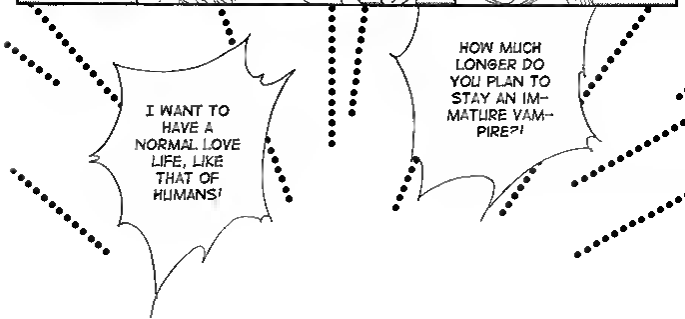

OOPS. I CAN'T TIE IT WELL DARN
H-HOW CUTE
THAT'S WHY I REALLY LOVE YOU, KOMA-BA-KUN
I LOVE
PEEKS OUT


LIFTS
WHEN THE NAPE OF SOMEONE'S NECK IS EXPOSED TO A VAMPIRE'S EYES, HER FANGS WILL APPEAR
I'M QUITE SCARY IF KOMABA-KUN KNOWS, HE'LL DEFINITELY HATE ME!
That's why
I'VE GOT TO ACT LIKE A NORMAL GIRL!
WHEN I'M IN THE SUN, I GET ANEMIC I'M A LADY, YOU SEE
M-MY FANGS!
ARE YOU NOT FEELING WELL? KA-HOKO-SAN?!
PATTERED PATTERED
AHHHH
BUT THE SUN HAS ALREADY SET
U-
KA-HOKO-SAN!
UM...
YANK
KOMABA! HOW MUCH LONGER DO YOU PLAN TO HOG OUR LADY? THAT'S NOT FAIR
Come here!


IF THE DAYTIME ISN'T CONVE-NIENT, CAN WE MEET
AT NIGHT?
A DATE?
WAY TO GO, KAHOKO!

LETTER


IF YOU FEEL THAT IT'S GOING WELL, WITH LOVE SPRINGING UP ALL OVER THE PLACE, JUST PLUNGE YOUR FANGS STRAIGHT INTO HIS NECK!
Ma ha
Eek!
LIKE I SAID, STOP MAKING THAT FACE!


HOW MUCH LONGER DO YOU PLAN TO STAY AN IM-MATURE VAM-PIRE?!
I WANT TO HAVE A NORMAL LOVE LIFE, LIKE THAT OF HUMANS!

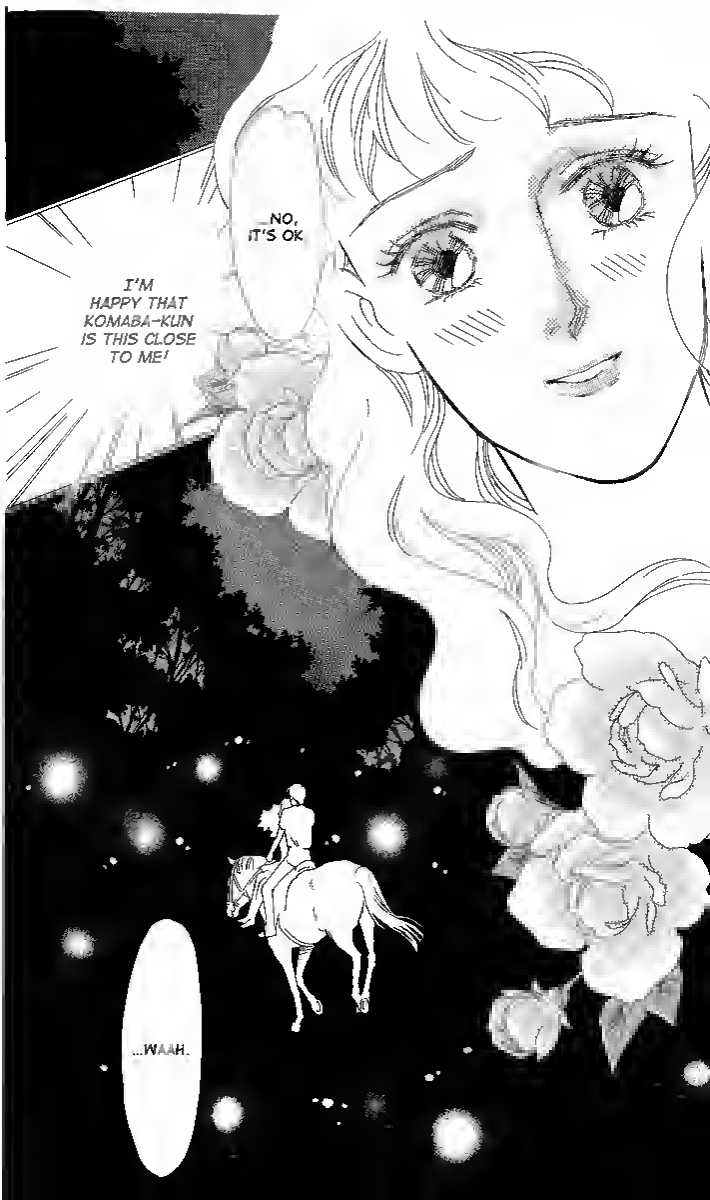
These days even elementary kids have stopped doing those things
R-really?
THAT'S SO FUNNY
SOMETHING LIKE EXCHANG-ING DIARIES OR BRINGING LUNCH BOXES WITH US ON HIKES
HEH TELL ME, WHAT'S A NORMAL LOVE LIFE?
AS I THOUGHT, I COULDN'T TURN HIM INTO A VAM-PIRE I WANTED HIM TO RETURN TO THE WAY HE WAS, JUST A NORMAL MAN
BUT, I DO UN-DERSTAND YOUR FEELINGS
At that time, Papa and Mama spoiled the '70s hippie style.
MA-MA ?
LONG AGO, WHEN I FELL IN LOVE WITH YOUR PAPA, I WANTED TO KILL MYSELF ONCE I BIT HIM.
BUT PAPA THREW AWAY HIS HUMAN LIFE TO LOVE ME
....

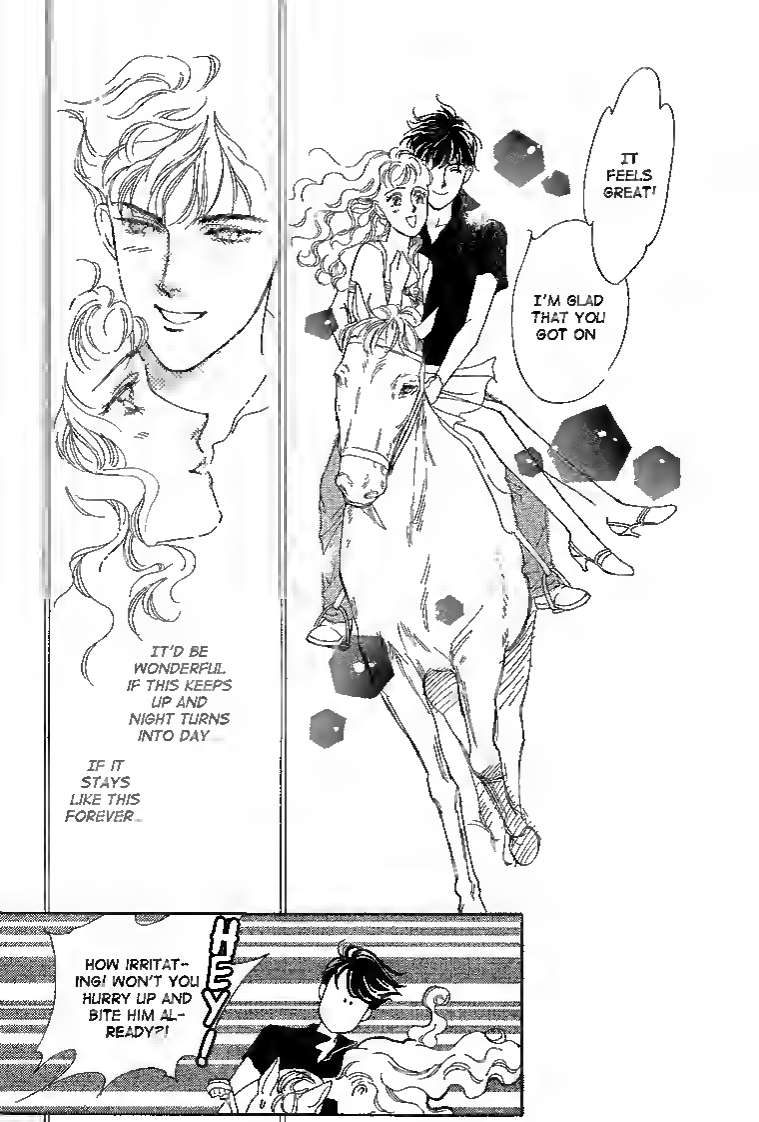
...I STILL PREFER THE NORMAL WAY AFTER ALL.
THAT'S WHY YOU HAVE TO BE BOLD IF YOU WANT TO WIN WHEN IT COMES TO LOVE.
AH.
EVEN THOUGH MY BODY IS THAT OF A VAMPIRE,
MY HEART IS STILL THAT OF A NORMAL GIRL!
Pant Pants
KOMA-BA-KUN
LET'S GET GOING THEN
UM...
BUT THIS IS OUR SCHOOL
I LEAVE MY HORSE HERE, SO I CAN GAIN ACCESS ANY-TIME.
Private Momoiroki Academy

WILL YOU TRY GET-TING ON IT JUST ONCE?
I-
I CAN'T! I CAN'T RIDE HORSES
Especially that one
YOU ALWAYS OB-SERVE THE EQUES-TRIAN CLUB, RIGHT? YOU'LL BE FINE BECAUSE YOU LOVE HORSES THAT MUCH
UM... WHAT I LOVE AREN'T THE HORSES..
WHACK
OUCH!
OSCAR!
HEY, YOU STUPID HORSE!
HM-PH

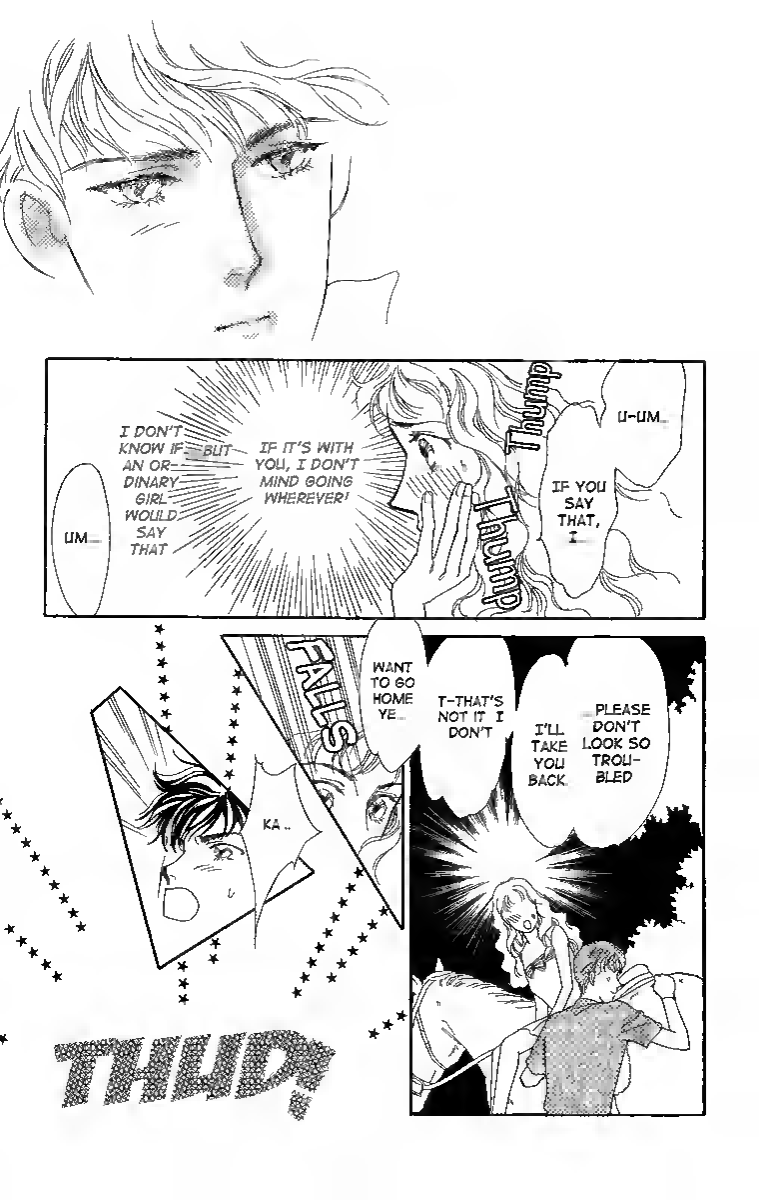
CHUCKLE
ACK
W-WAIT A MIN...
Eek!
IT'LL BE ALL RIGHT.
chuckle chuckle
J--JEEZ, COME ON, GET A GRIP
My image as a lady will be ruined!
LIFTS
YOU KNOW,
EH?
OSCAR IS JEALOUS, SINCE I'M A FAN OF YOURS, KAHOKO-SAN
FALLS

POINT-BLANK RANGE.
BLUSH
I'M SORRY IF YOU DON'T LIKE THIS...
AH,
DIZZY
I-IT'S SCARY LET ME DOWN..
IT'S A BIT HEAVY, OSCAR, BUT BEAR WITH IT, OK?
T...THE GROUND IS SO FAR AWAY!
!
SWISH


...NO, IT'S OK
I'M HAPPY THAT KOMABA-KUN IS THIS CLOSE TO ME!
...WAAH.


IT FEELS GREAT!
I'M GLAD THAT YOU GOT ON
IT'D BE WONDERFUL IF THIS KEEPS UP AND NIGHT TURNS INTO DAY...
IF IT STAYS LIKE THIS FOREVER...
HEY!
HOW IRRITATING! WON'T YOU HURRY UP AND BITE HIM ALREADY?!

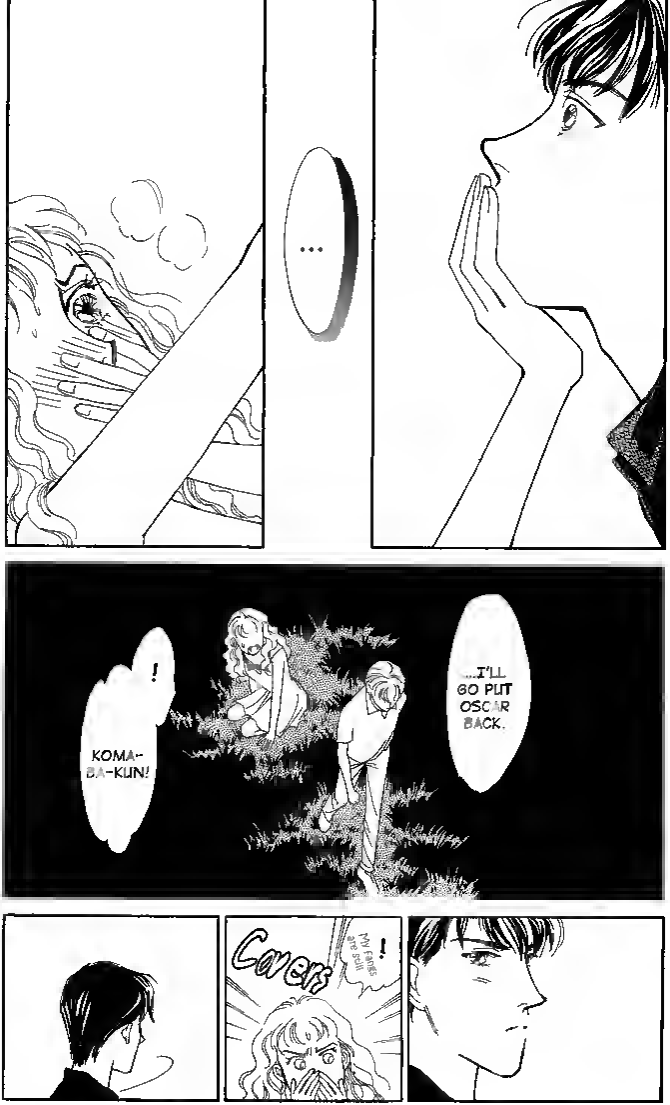
Remember this SCREECH
W-WHO KNOWS?
J-JUST NOW...
AH!
BANG BANG BANG
LOOM
JEEZ... MAMA KEEPS TELLING ME TO BITE HIM AND TURN HIM INTO A VAMPIRE
Sigh
AN AVERAGE GIRL WOULDN'T BE TROUBLED OVER SOMETHING LIKE THIS
IT MAKES ME STRANGELY CONSCIOUS OF HIS BODY
Thump Thump
Thump
SHALL I
SNATCH YOU AWAY, JUST LIKE THIS?
EH?

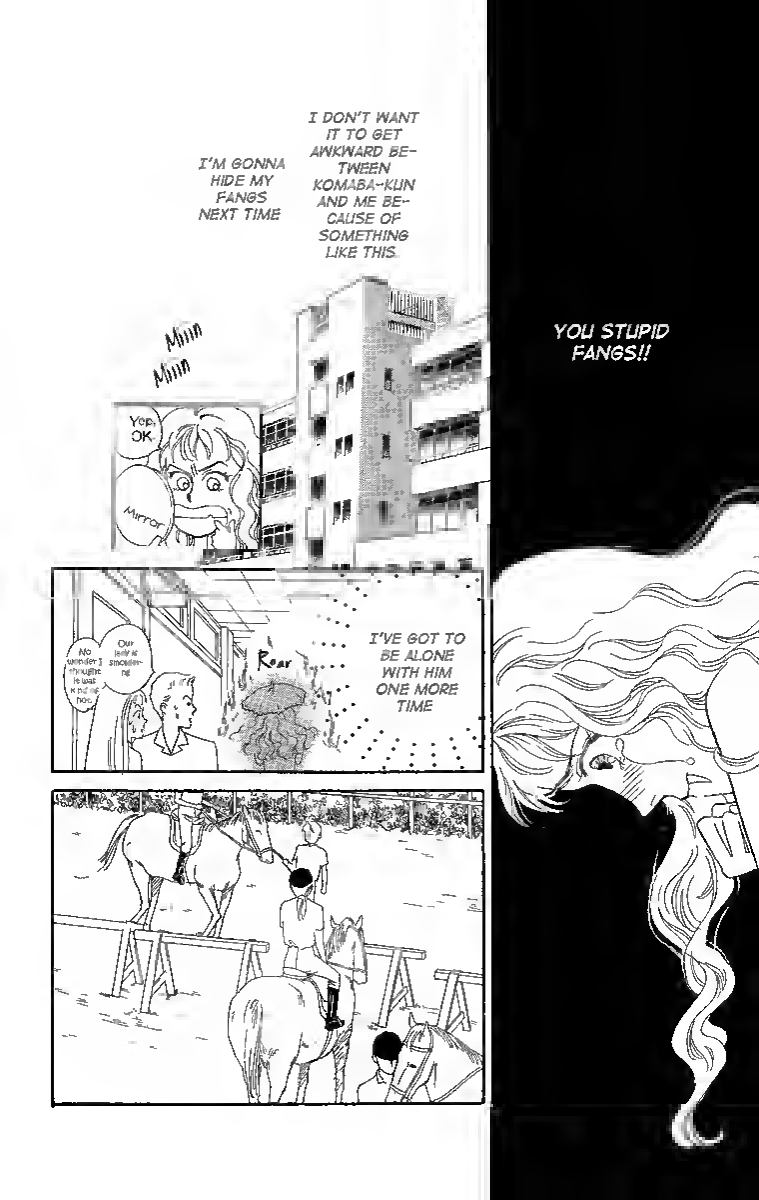

UM...
I DON'T KNOW IF AN ORDINARY GIRL WOULD SAY THAT
BUT IF IT'S WITH YOU, I DON'T MIND GOING WHEREVER!
Thump
Thump
U-UM...
IF YOU SAY THAT, I
PLEASE DON'T LOOK SO TROUBLED
I'LL TAKE YOU BACK
T-THAT'S NOT IT I DON'T
WANT TO GO HOME YE...
FALLS
KA...
THUD!

K-KOMABA-KUN! ARE YOU OK?!
I'm fine
I'M SORRY! I'M SORRY!
UMPH
KA...
...JEEZ!
I'M NOT GOING TO SEND YOU HOME.

AH
HE'S A BIT DIFFERENT THAN HE WAS A WHILE AGO
SCARY
BUT WONDER-FUL
POPS OUT

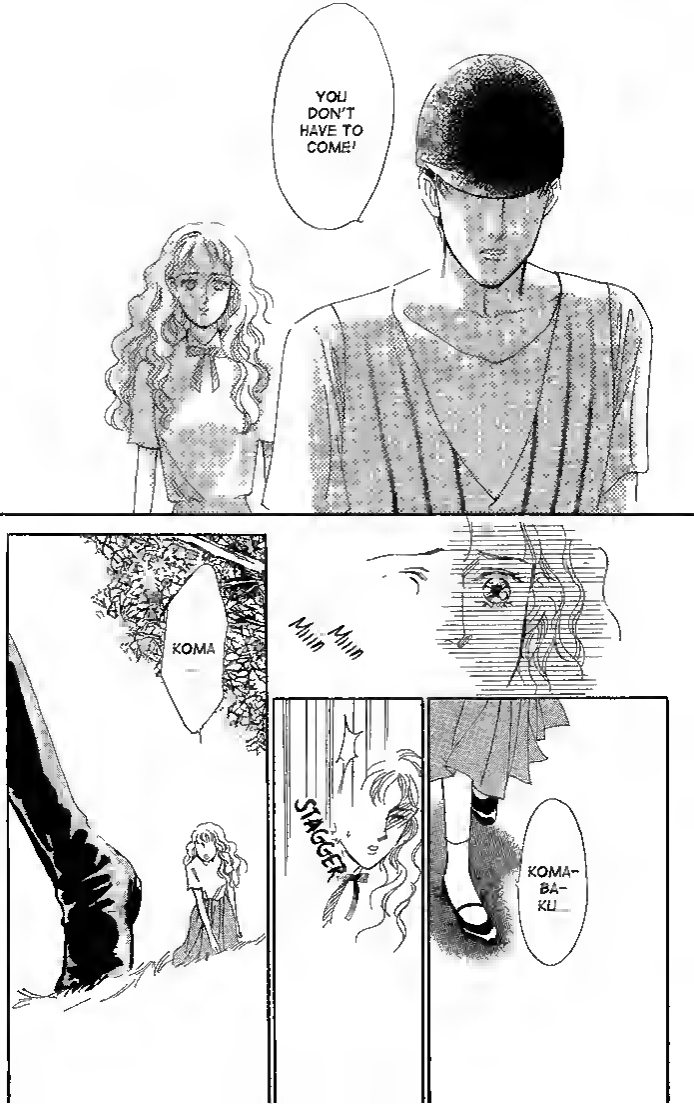
W-WHY ARE MY FANGS COMING OUT AT A TIME LIKE THIS?!!
Go back in!
MOVE YOUR HANDS
I-I CAN'T~~!
I DON'T WANT HIM TO SEE MY FACE LIKE THIS!!
NO!!

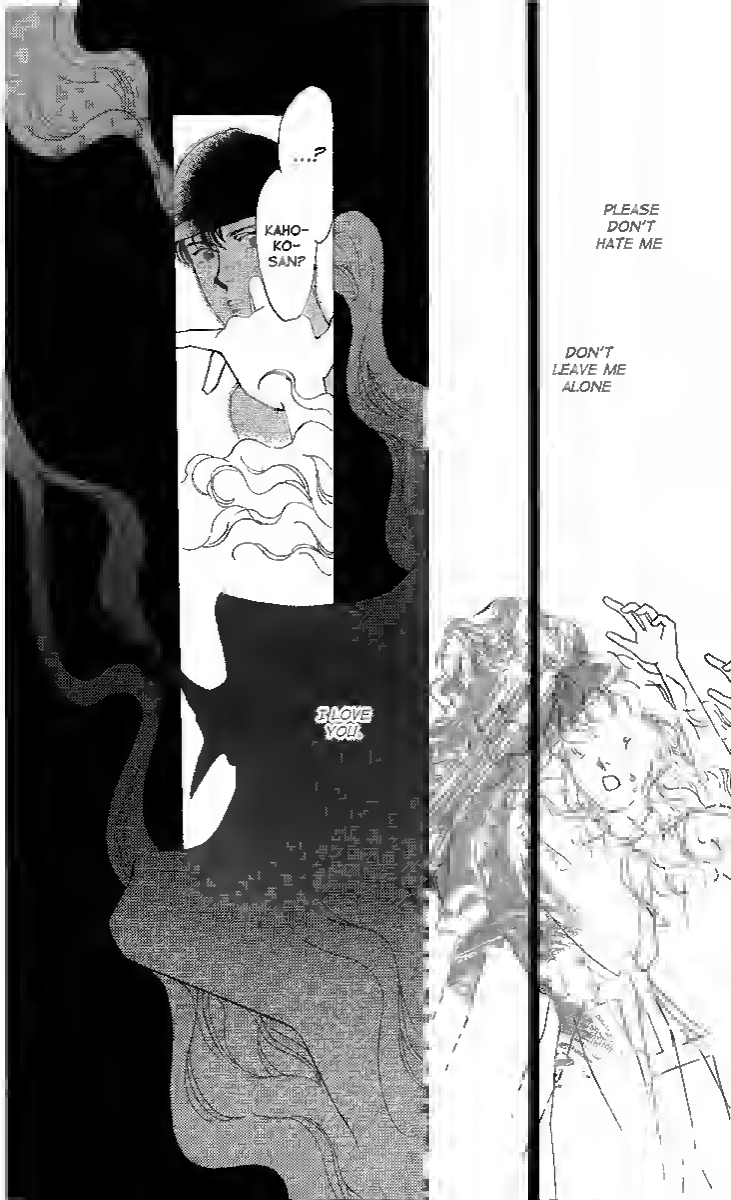

...
...I'LL GO PUT OSCAR BACK.
!
KOMA-BA-KUN!
Cavers
!


I'M GONNA HIDE MY FANGS NEXT TIME
I DON'T WANT IT TO GET AWKWARD BETWEEN KOMABA-KUN AND ME BECAUSE OF SOMETHING LIKE THIS.
YOU STUPID FANGS!!
Mirror
Yep. OK
I'VE GOT TO BE ALONE WITH HIM ONE MORE TIME
Roar
Our body is smoldering
No wonder I thought he was kind of hot

MY CHANCE!
I'VE GOT TO WASH OSCAR
OH, YOU'RE ALREADY CALLING IT A DAY, KOMABA-KUN?
Wipe Wipe
SQUEAK
KOMABA-KUN!
IDI-
!
EEK!
NEIGH
FLINCH

STOMP
STOMP
STOMP
AH!
WHAT IS IT?
OS-- CAR?!
OSCAR!
HE JUMPED OVER THE FENCE...
LEND ME A HORSE SO I CAN CHASE AFTER HIM
I'M GOING, TOO, KOMA-BA-KUN!
THAT'S OK, KAHOKO-SAN. YOU CAN'T REMAIN IN THE SUN-LIGHT, RIGHT?
BUT DIDN'T THIS HAPPEN BECAUSE I SURPRISED HIM?!
SINCE IT'S MY FAULT...
STAY PUT!
FLINCH


YOU DON'T HAVE TO COME!
KOMA
MMM
MMM
STAGGER
KOMA-BA-KU...


...?
KAHO-KO-SAN?
I LOVE YOU.
PLEASE DON'T HATE ME
DON'T LEAVE ME ALONE

BELONG
ONLY TO
ME

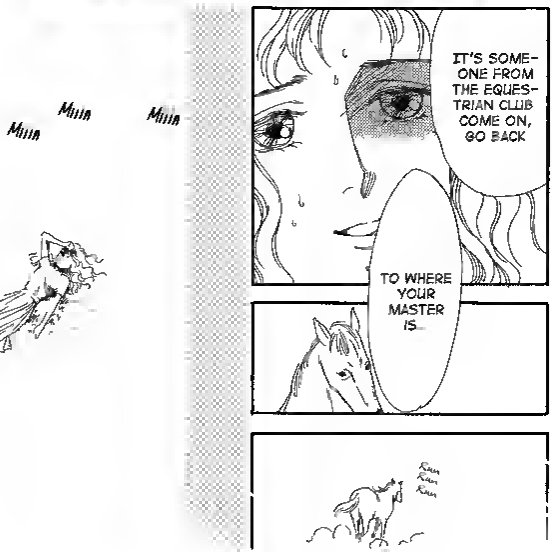
Shine
KOMA BA- KUN ?
AH
AH
HUH? WHAT'S WRONG WITH KOMABA?
MISS KAHOKO?

W-WHAT ABOUT YOU, KAHOKO-SAN? YOU LOOK SO PALE
HURRY UP!
H-
HURRY UP AND CARRY HIM TO THE IN-FIRMARY!
QUICKLY TAKE HIM SOME-PLACE DARK...
PROTECT HIM FROM THE SUN!!
I TURNED HIM INTO A VAMPIRE.

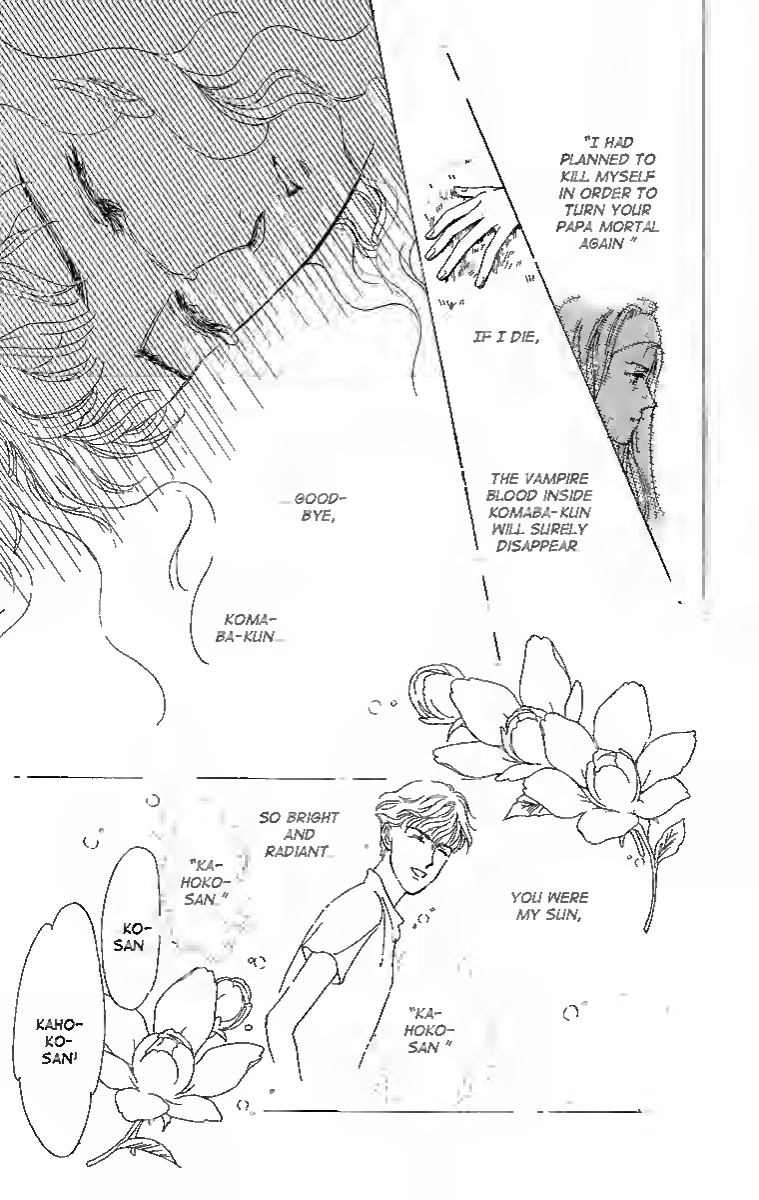
OSCAR
OSCAR
THEN I'M GOING TO TAKE OSCAR BACK
OH, COME TO THINK OF IT, WHERE'S KAHOKO-SAN?
CHATTER CHATTER
GET A STRETCHER OVER HERE. A STRETCHER
HE HAS ANEMIA
DON'T MOVE HIM.
HUFF
HUFF
HUFF
Dash
WAIT, DON'T RUN!
Neigh
!
OS--CAR!

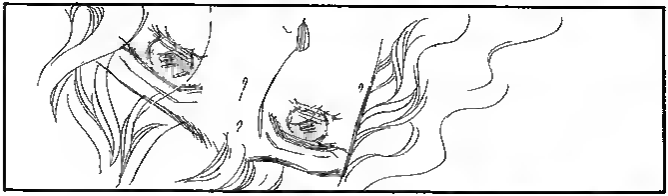
THUD
OS-CAR
I'M SORRY I MADE YOUR MASTER
CLOP
OS-CAR
HUFF
HUFF
I MADE HIM TASTE THE SAME SUF-FERING THAT I HAVE TO GO THROUGH
I MADE SOMEONE WHO THRIVES IN THE SUNLIGHT
NOW HAVE TO FOR-EVER SHY AWAY FROM ITS WARM EMBRACE

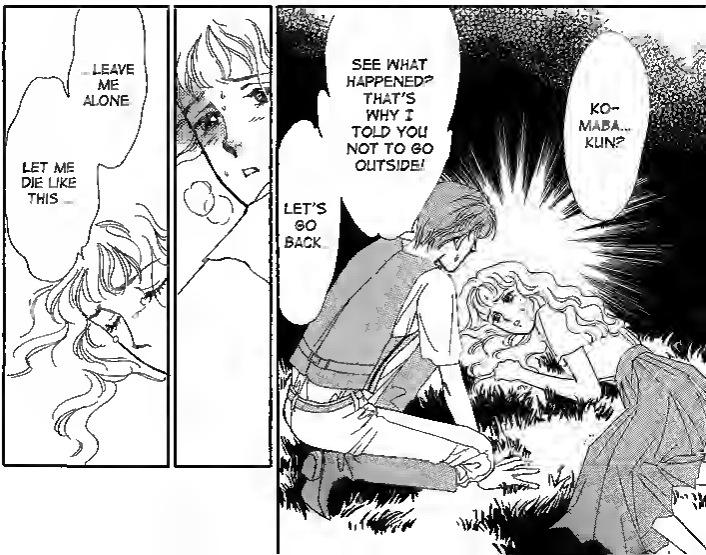
Hin
Clop
Clop
OS-
CAR!
OSCAR.


IT'S SOME-
ONE FROM
THE EQUES-
TRIAN CLUB
COME ON,
GO BACK
TO WHERE
YOUR
MASTER
IS...
Kuun
Kuun
Kuun

Miiin
Miiin
Miiin


"I HAD PLANNED TO KILL MYSELF IN ORDER TO TURN YOUR PAPA MORTAL AGAIN"
IF I DIE,
THE VAMPIRE BLOOD INSIDE KOMABA-KUN WILL SURELY DISAPPEAR
GOOD-BYE, KOMA-BA-KUN
YOU WERE MY SUN,
SO BRIGHT AND RADIANT
"KA-HOKO-SAN"
KO-SAN
KAHO-KO-SAN!
"KA-HOKO-SAN"




KO-MABA... KUN?
SEE WHAT HAPPENED? THAT'S WHY I TOLD YOU NOT TO GO OUTSIDE!
LET'S GO BACK...
...LEAVE ME ALONE
LET ME DIE LIKE THIS...

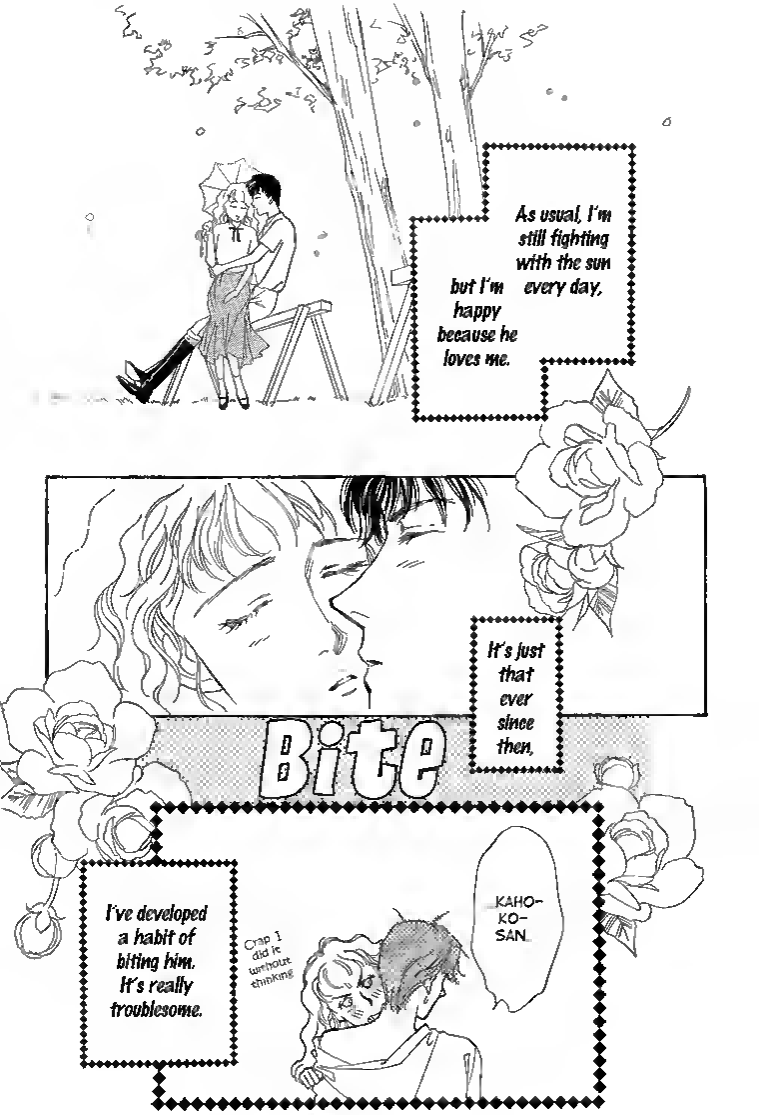
WHAT
KIND OF IDIOTIC THING ARE YOU SAYING?!
SFX LIFTS UP
LIKE I WAS SAYING, THIS IS SO YOU CAN RETURN TO ..
JUST WHAT IS THIS ABOUT?!
I'M GONNA DIE
STOP IT! LEAVE ME ALONE!

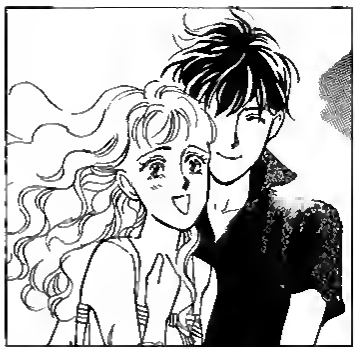
HUH?
THE SUN IS SHINING BRIGHTLY
BUT HE'S TOTALLY FINE
BUT I'M SURE THAT I...
HE DIDN'T BECOME A VAMPIRE?
DO YOU HATE ME SO MUCH THAT YOU'D WANT TO BITE ME?
...NO... WAY.
Pops out
GASP!
THAT'S NOT IT. I LOVE YOU, SO...
N-NO, DON'T LOOK AT MY FANGS
WHY?
YOUR SHARP TEETH ARE CUTE

REMOVE YOUR HANDS
AND SAY THAT YOU LOVE ME ONCE AGAIN.
I REALLY LOVE YOU.
I'M SO GLAD
THAT HE'S SAFE AND SOUND.
Him
OS-CAR?!
HE BROUGHT ME HERE.

THAT'S SO NOT CUTE! YOU LIKE KAHOKO-SAN, YET YOU STILL ACT LIKE THAT
HMPH!
Bam
OSCAR LOOKED REALLY STRANGE WHEN HE GOT BACK,
WHEN I MOUNTED HIM, HE TOOK ME TO WHERE YOU COL-LAPSED...
OS-CAR
SERI-OUSLY
...
SHE COULDN'T TURN HIM INTO OUR KIND EVEN AFTER SHE BIT HIM
SHE'LL DEFI-NITELY STAY A CHILD FOR THE REST OF HER LIFE
But that boy's cute. I wonder if I should attack him.
M Ma-ma?
HUFF
HUFF

Papa can't stand the sun


As usual, I'm still fighting with the sun every day,
but I'm happy because he loves me.
It's just that ever since then,
Bite
I've developed a habit of biting him. It's really troublesome.
Crap I did it without thinking
KAHO-KO-SAN



RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

Aerandria

...more completed series!

Kuraku Naru Made Matenai Chapter 002

Source: michex Proofreader: Eilka

Translator: Asahina Editor: Nix & Themis

Quality Control: Lacaille

If only there was someone who'd give me his blood so naively like Chihiro...

- Asahina

http://aerandria.net

#aerandria@irc.irchighway.net

キスせずにはいられない

I Can't Stand Not Kissing You

CHIHIRO.
I LOVE YOU
I LOVE...
UWAAAAAAH

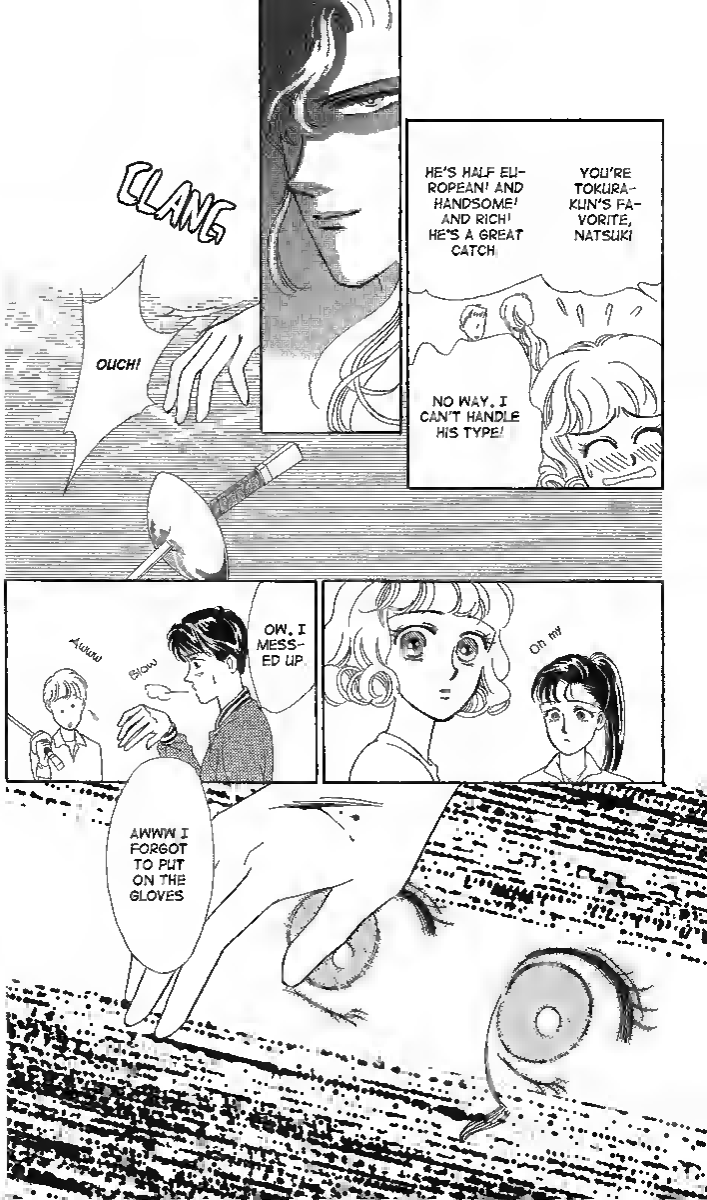
HUH?
HUH?
I HAD THAT DREAM
CHIT
CHIT
AGAIN ...
GETS UP
GEEZ, NATSUKI! IT MUST BE FRUS-TRATION!
AHAHAHA

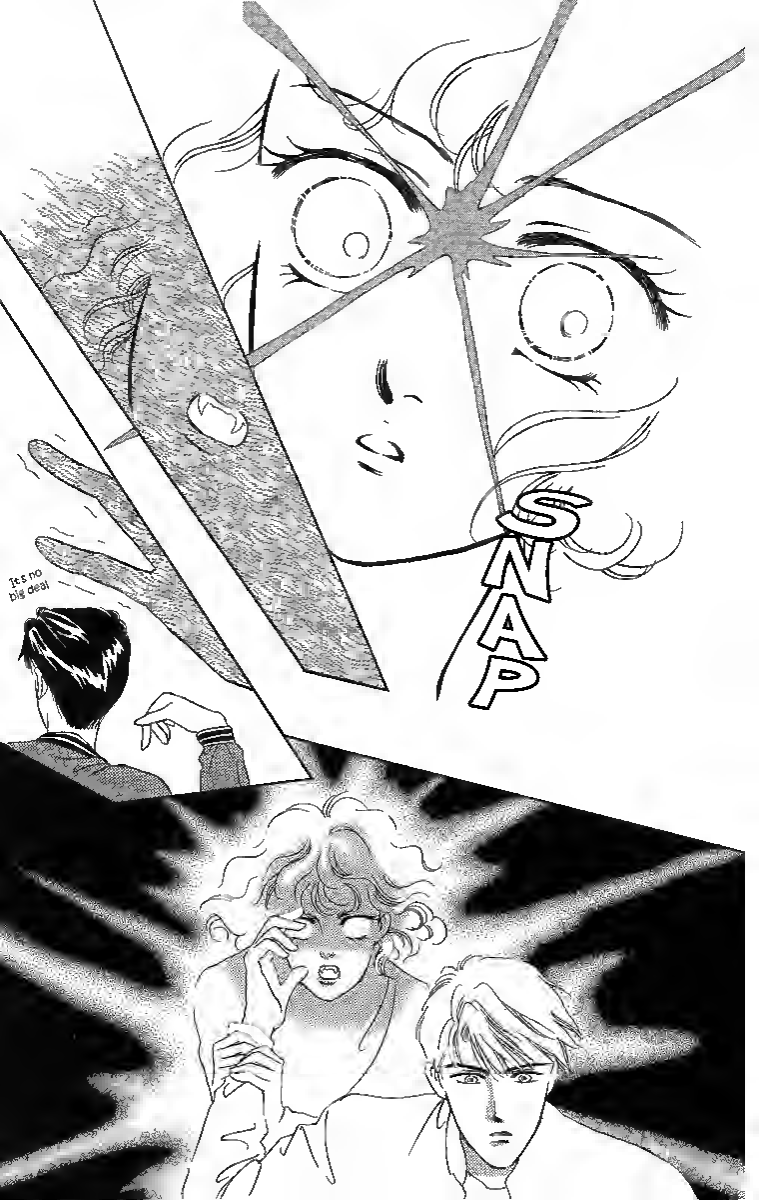
IT'S A SIGN THAT YOUR ONE-SIDED CRUSH IS NEAR IT'S LIMIT
YOU DON'T WANT TO JUST BE HIS CHILDHOOD FRIEND FOR-EVER, DO YOU?
CUT IT OUT!
The dream is really bother me.
YOUR DREAM REFLECTS YOUR TRUE FEELINGS JUST HURRY UP AND ATTACK CHIHIRO
SERI-OUSLY, CUT IT OUT!
HEY, NATSUKI
DISTRIBUTE THE NAME REGISTER OF THE FENCING CLUB TO THE GIRLS FOR ME.
THUMP
OH!
CHIHIRO-KUN!
Over here!

CURE NATSUKI'S ILLNESS, CHIHIRO-KUN. YOU'RE THE SUCCESSOR OF SUYAMA HOSPITAL, RIGHT?
ILLNESS?
NATSUKI IS FRUSTRATED
CUT IT OUT!
PFFT
WHY DON'T YOU MASTURBATE TO RELIEVE IT?
Something's off...
WHEN HE'S IN FRONT OF ME, I GET SHY, AND I CAN'T CARRY ON A NORMAL CONVERSATION.
LAUGH
I'M NOT AN ADULT LIKE YOU, SO I CAN'T DO THAT!
PFFT
N (Natsuki)

CLANG
CLANG
Fencing club in use!
HAVING SUCH AN OUTRAGEOUS DREAM WHERE I ATTACK HIM
MUST MEAN THAT MY ONE-SIDED CRUSH IS AT ITS LIMIT

CLANG
That's embarrassing
Y-YOU'RE SO COOL, CHIHIRO!!
SEVENTEEN YEARS AS CHILDHOOD FRIENDS, HUH?
IF THINGS STAY ON THIS COURSE, HE'LL GO ON TO MEDICAL SCHOOL, AND WE'LL DRIFT EVEN FURTHER APART.
WHAT'S WRONG, OOURA-SAN? YOU LOOK PALE
Pat
Pinch
CAP-TAIN!
I-I JUST LACK A BIT OF SLEEP...
THAT'S NOT GOOD
Tug
SHALL I SLEEP WITH YOU?
C-CAPTAIN~~!

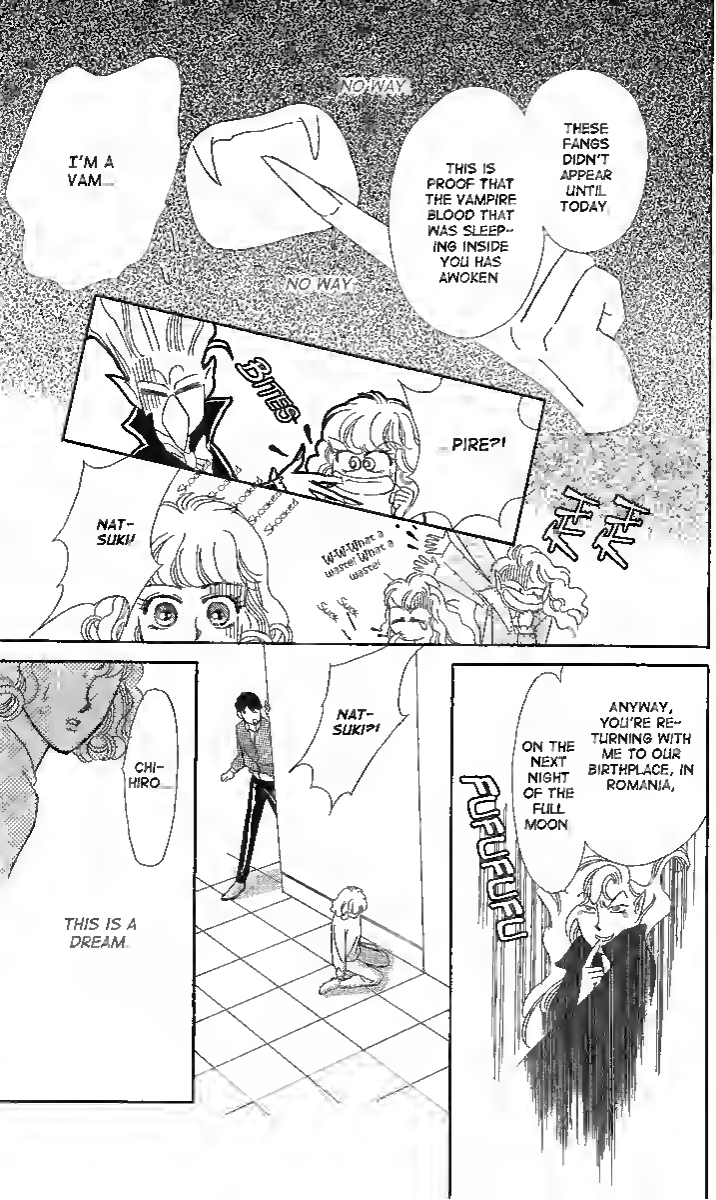

CLANG
OUCH!
HE'S HALF EUROPEAN! AND HANDSOME! AND RICH! HE'S A GREAT CATCH
YOU'RE TOKURA-KUN'S FAVORITE, NATSUKI
NO WAY. I CAN'T HANDLE HIS TYPE!
AWWW
BLOW
OW. I MESSED UP.
OH MY
AWWW I FORGOT TO PUT ON THE GLOVES

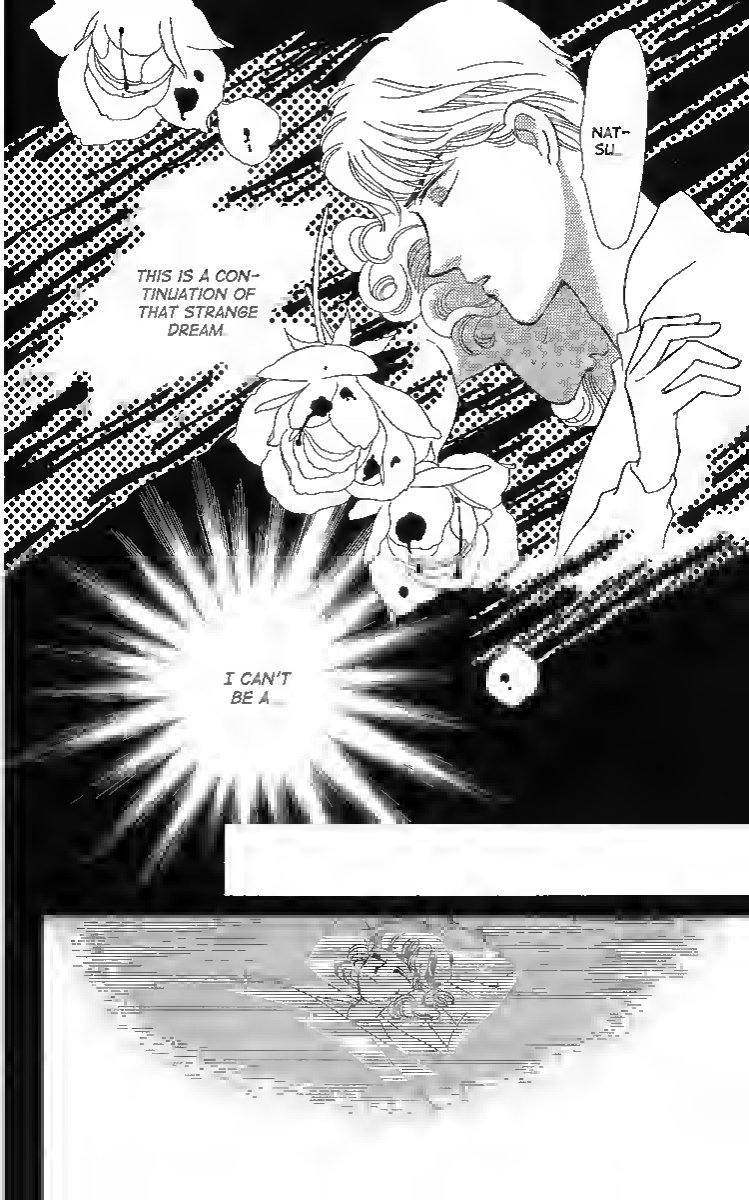

SNAP
It's no big deal

H-HOLD ON, NATSUKI!
Oh my
Gasp
I
I

WHAT'S WRONG WITH ME? I DRANK CHIHIRO'S BLOOD!
MOREOVER... MOREOVER, HIS BLOOD...
NAT-SUKI!
GULP
WAS TASTY!
APPEARS
C-CAPTAIN?

FLAP
I'VE WANDERED THROUGH MANY LANDS SEARCHING FOR YOU. MY EYES CAN'T DECEIVE ME.
AS I THOUGHT ...
I AM THE DESCENDANT OF THE GREAT VAMPIRE DRACULA.
YOU ARE THE REINCARNATION OF THE VAMPIRE CAMILLA, HIS ETERNAL PARTNER. I'VE COME TO TAKE YOU WITH ME.
VAMPIRE?!
NO WAY!
SWISH


NO WAY
I'M A VAM...
THESE FANGS DIDN'T APPEAR UNTIL TODAY
THIS IS PROOF THAT THE VAMPIRE BLOOD THAT WAS SLEEPING INSIDE YOU HAS AWOKEN
NO WAY...
Bites
...PIRE?!
NAT-SUKI!
What a waste! What a waste!
Suck Suck
NAT-SUKI?!
CHI-HIRO...
THIS IS A DREAM...
ANYWAY, YOU'RE RETURNING WITH ME TO OUR BIRTHPLACE, IN ROMANIA,
ON THE NEXT NIGHT OF THE FULL MOON
FUFUFUFU


NAT-SU...
THIS IS A CONTINUATION OF THAT STRANGE DREAM.
I CAN'T BE A...

MY FAMILY'S HOSPITAL
CHI-HIRO...
WHERE AM I?
Suyama Hospital
YOU FAINTED BECAUSE OF ANEMIA
ANE-MIA...
MY OLD MAN GAVE YOU A CHECK-UP
I SEE!
EVERYTHING THAT'S BEEN HAPPENING UNTIL NOW IS A HALLUCINATION CAUSED BY ANEMIA
THERE'S NO WAY SOMETHING AS UNREALISTIC AS BEING A VAMPIRE CAN HAPPEN!
THUMP
HOHOHO

NATSUKI,
DO YOU WANT ME THAT MUCH?
CHI_ CHI- HIRO_
!
HOW DOES HE KNOW MY FEELINGS?
Arthur warning is a bit too strong a word though I can't tell him that.

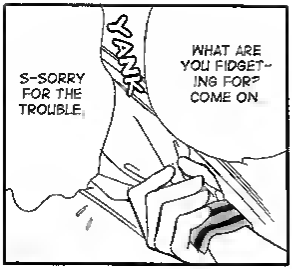
WHACK
Don't you remember?
TO THINK THAT YOU WANT MY BLOOD TO THE POINT THAT YOU'D BITE MY NECK, SUCK MY BLOOD, AND THEN PAINT
N-NO WAY!
B-BUT THIS FEELING OF FULL-NESS...
GASP
"THEN WAS THAT DREAM,"
A PREMO-NITION?!
I'M A VAM-PIRE AFTER ALL~!
HUH?
YOU READ TOO MUCH MANGA!
IT'S TRUE~!
CHCK
NAT-SUKI-CHAN

I RECEIVED CONSENT FROM YOUR PARENTS, NATSUKI-CHAN
I...
HICCUP HICCUP
FOR THE TIME BEING, YOU'LL BE STAYING AT MY HOUSE
HUH?
WITHOUT ANY EXPLANATION, THE AMOUNT OF BLOOD INSIDE YOUR BODY HAS SUDDENLY INCREASED... MOREOVER...
YOU DON'T HAVE A SIMPLE CASE OF ANEMIA
BLOOD TYPE IS B, RIGHT? LOTS OF ECCENTRIC AND SELFISH PEOPLE HAVE A B BLOOD TYPE
ANNOYED
Hey you're going to offend the country's readers who have this blood type!
YEAH, I'M BLOOD TYPE B!
AND YET, WE COULDN'T TRANSFUSE ANY OF THAT TYPED BLOOD FOR YOU
APPARENTLY, YOU NOW HAVE A DISEASE WHERE YOUR BODY ONLY ACCEPTS BLOOD TYPE A. WHAT'S MORE, IT HAS TO BE MY BLOOD
WHAT?!

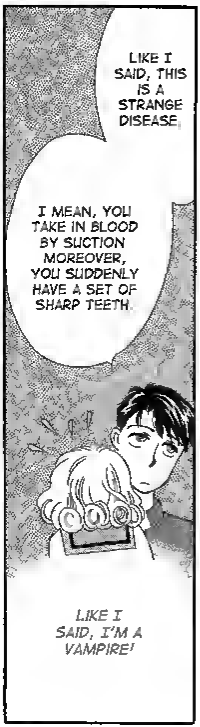
FRANKLY SPEAKING, THIS IS A STRANGE DISEASE THAT'S IMPOSSIBLE TO CURE WITH OUR CURRENT MEDICAL SCIENCE, NATSUKI-CHAN
BUT DON'T LOSE HOPE YET.
WE WILL TRY OUR BEST TO HELP CURE THIS ILLNESS
I CAN ONLY ACCEPT CHIHIRO'S BLOOD
WHAT THE HECK~?
No way~~~
...HAH...
Stirring disease

VAMPIRES
"DON'T OVER-EXERT YOURSELF IN P.E. SAME WITH YOUR CLUB ACTIVITY."
"TELL ME RIGHT AWAY IF ANYTHING HAPPENS, OK?"
SIGH
I CAN'T BELIEVE THAT I'M A VAMPIRE.
Gasp
Which means Chihiro is a V*rgin
I have no time to be thinking about that!
W-What am I thinking?
Whack
Whack
Vampires
hate crosses and sunlight
Especially enjoy fresh blood from young vi_gins.
THEY ONLY TARGET VIRGINS?
THEN I WONDER IF FEMALE VAMPIRES TARGET V*RGIN MEN

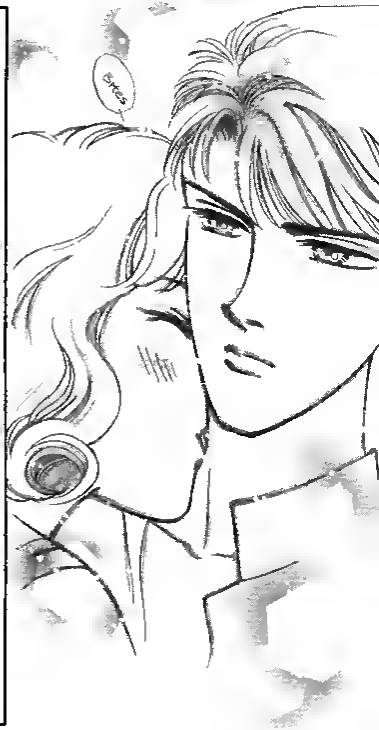
CHI-HIRO
SHOCKED
This is the third floor
I-I C N'T BREA-THE...
H-HERE COMES THE HUNGER...
Stagger
Sun Sun
BE-CAUSE
YOUR FACE LOOKS GHASTLY PALE! WHY DIDN'T YOU TELL ME SOONER?!
IDIOT!
COME HERE, NATSUKI


YANK
S-SORRY FOR THE TROUBLE
WHAT ARE YOU FIDGET-ING FOR? COME ON

Fidget
Fidget
Fidget

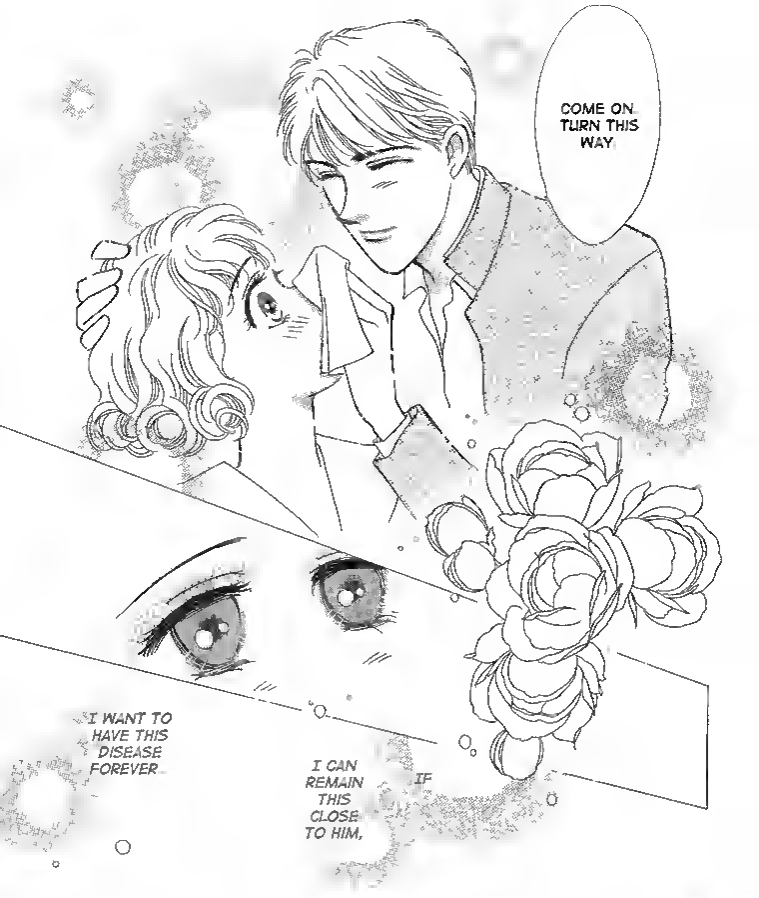

LIKE I SAID, THIS IS A STRANGE DISEASE.
I MEAN, YOU TAKE IN BLOOD BY SUCTION MOREOVER, YOU SUDDENLY HAVE A SET OF SHARP TEETH.
LIKE I SAID, I'M A VAMPIRE!

Thump
Thump
H-HYA~
THE BLOOD THAT I'VE TAKEN IS BURNING INSIDE MY BODY
Thump


Burn

YOU KNOW THAT MY MOM PASSED AWAY BECAUSE SHE WAS SICK, RIGHT?
AT THE TIME, SHE HAD AN INCURABLE DISEASE.
BUT WITH THE CURRENT MEDICAL TECHNOLOGIES, IT'D BE CURABLE NOW.
IN SHORT,
Pat
AS OF THIS MOMENT, YOUR SICKNESS MIGHT BE UNTREATABLE, BUT WITH THE STEADY PROGRESS OF MEDICAL SCIENCE, ONE DAY, IT CAN BE HEALED.
JUST WAIT, NATSUKI IT WON'T BE LONG
I'LL DEFINITELY CURE YOUR ILLNESS. DEFINITELY.

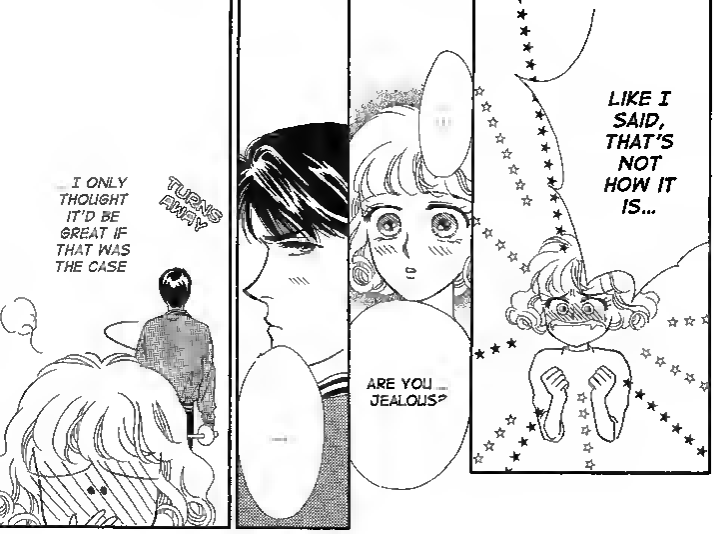
HEY, DON'T SPILL IT WHAT A WASTE...
I SEEM TO BE HAVING A BLOOD RUSH
Nosebleed?
!?
PATTER
Over flow
CHIHIRO...
PULLS BACK
Y-Y...
A-A blood rush
AHAHAHA
YOU~!


COME ON. TURN THIS WAY.
I WANT TO HAVE THIS DISEASE FOREVER.
I CAN REMAIN THIS CLOSE TO HIM, IF

HEY, NATSUKI IS IT ALL RIGHT FOR YOU TO JOIN CLUB ACTIVITY?
YEAH
WHAT'S WITH THE FAST AP-PROACH?
Ufu
I SEE.
THANKS TO YOU,
I'M IN GOOD SHAPE TODAY!

Noisy
EH? ARE YOU GOING TO ROMANIA, CAPTAIN?!
IT WAS SUD-DENLY DECIDED
Heh Romania huh?
HERE.
IT'LL BE LONELY IF I GO ALONE, SO I'LL TAKE NATSUKI-CHAN WITH ME
C-CUT IT OUT!
COME ON, OUR RELA-TIONSHIP HAS AL-READY REACHED THAT LEVEL
Eh? Natsuki and Captain?
Whisper Whisper
CAP-TAIN!

SHE'S AN IMPORTANT PATIENT AT MY FAMILY'S HOSPITAL.
CHIHIRO.
DO YOU WANT TO HAVE A FINAL CHALLENGE WITH ME, SUYAMA?
WE CAN HAVE A SIMPLE MATCH
FINE BY ME, CAPTAIN.
I DIDN'T KNOW THAT YOU'RE IN THAT KIND OF RELATION-SHIP WITH HIM.
CHIHIRO! I'M NOT GOING TO ROMANIA!


LIKE I SAID, THAT'S NOT HOW IT IS...
ARE YOU... JEALOUS?
TURNS AWAY
...I ONLY THOUGHT IT'D BE GREAT IF THAT WAS THE CASE

NOISY
NOISY
CLANG

WHO DO YOU THINK WILL WIN?
WELL, THE CAPTAIN, OF COURSE
NO, SUYAMA IS PRETTY GOOD, TOO.
BUT SUYAMA LOOKS WEIRD HE'S SO PALE
CHIHIRO?!
CLANG
CLANG
HE DOES REALLY LOOKS PALE
ANEMIA!

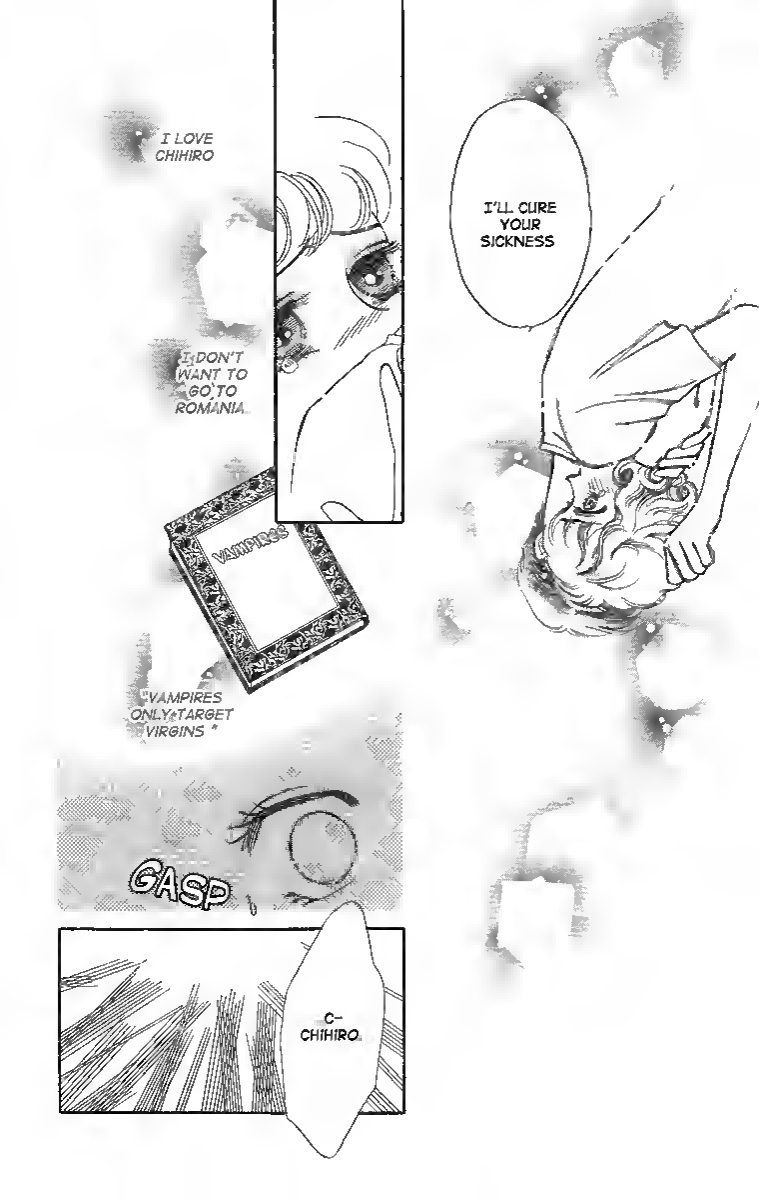
CLATTER
IT'S A FULL MOON TO-NIGHT
CHIHIRO!
BRING A STRETCH-ER!
RIGHT NOW!
FLINCH

DO YOU PLAN ON KILLING HIM?
I'M NOT GOING TO ROMANIA!
WILL YOU STAY AS A HALF-GROWN VAMPIRE, AND SUCK ON SUYAMA'S BLOOD UNTIL IT RUNS OUT?
OR WILL YOU BECOME MY WIFE, SUCK BLOOD FROM SCORES OF PEOPLE, AND GAIN POWER?
MAKE YOUR DECISION BY TONIGHT.
Suya-
ma
Hos-
pital

IT'S BECAUSE I TOOK SO MUCH OF CHIHIRO'S BLOOD THAT HE FAINTED.
AT THIS RATE, HE'LL DIE!
CLATTER
?!

NATSUKI?!
OPENS
I'M NOT... BLEEDING AT ALL...
NAT-SU...?
I INTENDED TO RETURN TO YOU THE BLOOD THAT YOU GAVE
I WANT TO GIVE IT BACK...
WHAT ARE YOU DOING? IDIOT!

I DON'T WANT
THIS BODY
CHI-
THIS IS MORE THAN ENOUGH. I'VE TAKEN BACK MORE THAN ENOUGH


I LOVE CHIHIRO
I DON'T WANT TO GO TO ROMANIA
VAMPIRES
"VAMPIRES ONLY TARGET VIRGINS"
I'LL CURE YOUR SICKNESS
GASP
C-CHIHIRO

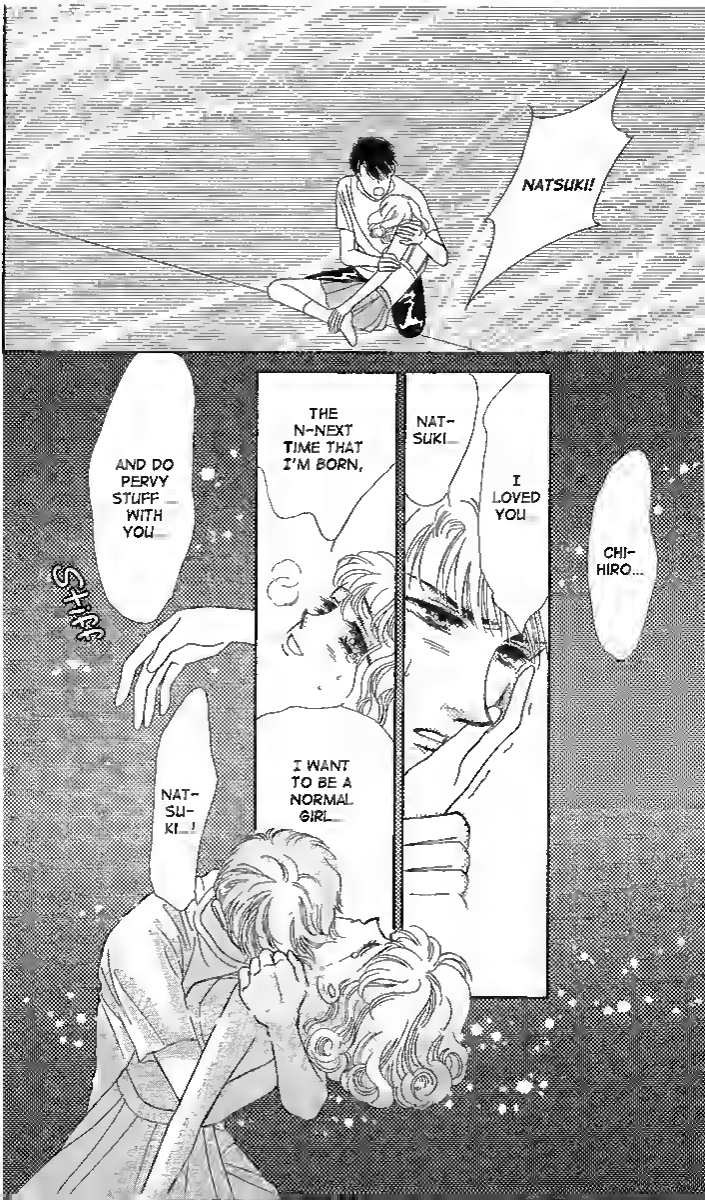
N-NATSUKI?
DON'T HOLD BACK! GIVE ME EVERYTHING YOU'VE GOT! IT'S FINE EVEN IF IT HURTS!
M ... MAKE LOVE TO ME!
CHI-HIRO!
DON'T YOU TRUST ME?
IF I'M NOT A VIRGIN, THAT VAMPIRE WON'T TARGET ME ANYMORE IT MIGHT WORK
IF YOU DO THAT, I MAY BE ABLE TO TURN BACK TO NORMAL!
GOES AWAY
CHI_

IF A PATIENT DOESN'T TRUST HER DOCTOR
IT'S OVER
CRACK
IS THIS
THE END?

FLAP
FLAP
?!
NATSUKI...
...TOKURA?!
CHIHIRO GOODBYE
FARE-WELL, SUYAMA

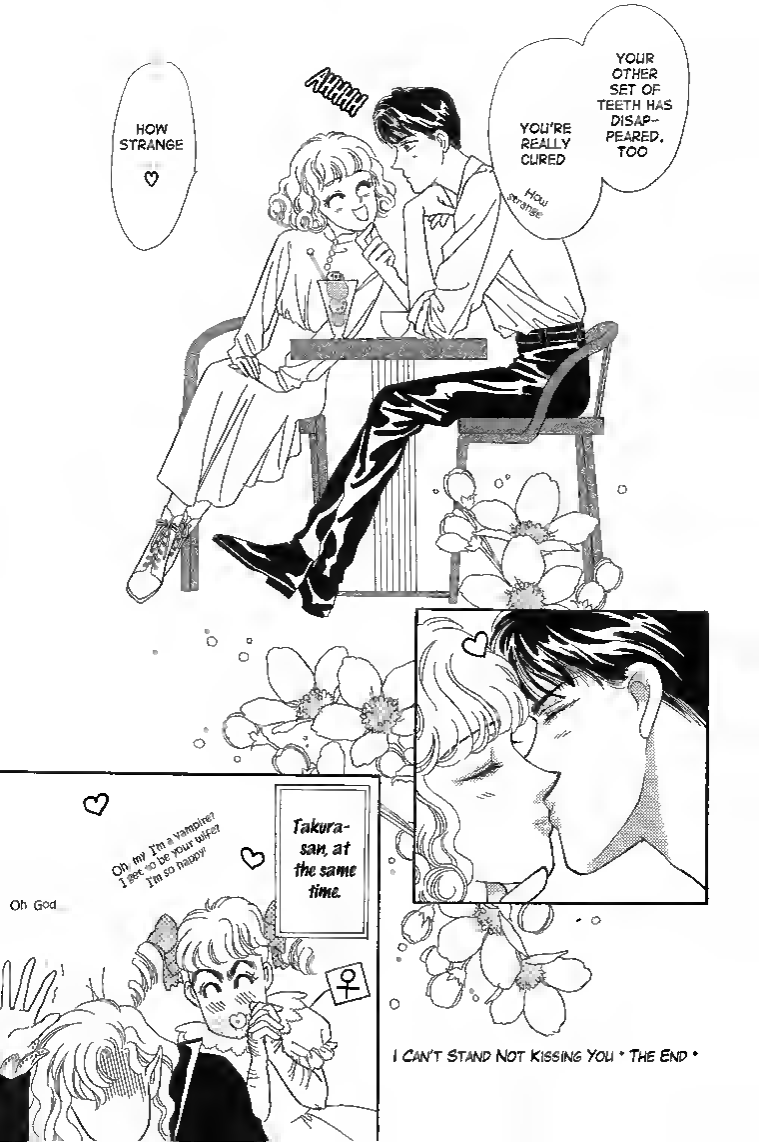
I DON'T KNOW WHAT KIND OF JOKE YOU'RE PLAYING,
EC-STATIC
GUTTAK GUK
LET'S HOLD OUR WEDDING CEREMONY ON A GONDOLA, SURROUNDED BY THE SMOKY NIGHT AIR!
FOR OUR HONEY-MOON, WE'LL GO TO HAWAII, SING ALOHA, AND SPEND HOT NIGHTS TO-GETHER. ♡
BUT ENTERING MY HOUSE WITHOUT PER-MISSION AND KIDNAPPING MY PATIENT ..
YOU'VE GOT A LOT OF GUTS!
!
I'LL ERADICATE THE ROOT OF EVIL PLAGUING MY WIFE!

LOOK OUT, CHIHIRO!
SLASH

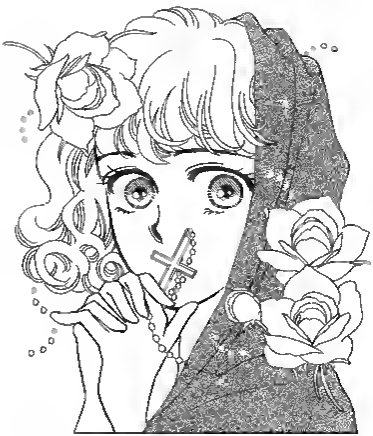

NATSUKI!!
CHI-HIRO...
I LOVED YOU...
NAT-SUKI...
THE N-NEXT TIME THAT I'M BORN,
AND DO PERVY STUFF... WITH YOU...
SHIFT
I WANT TO BE A NORMAL GIRL...
NAT-SU-KI...!

WHY ARE YOU SAYING THAT NOW? MISER!
OPENS
HOW CAN I LAY HANDS ON MY PATIENT? IDIOT!
JUST NOW, IF IT WAS POS-SIBLE,
I WOULD HAVE MADE LOVE TO YOU, TOO...
Y- YOU'RE NOT HURT?!
UM...
HELLO, ANY-ONE THERE?
N- NATSUKI?!

I DON'T HAVE ANY-THING TO DO WITH YOU ANY-MORE
I DON'T KNOW WHAT KIND OF MAGIC IT WAS, BUT BECAUSE OF THE SHOCK A MOMENT AGO, THE ELEMENT OF CAMILLA'S BLOOD IN YOU HAS DISAP-PEARED
You guys are pretty good actors, huh?
I STRUCK WITH THE BACK OF THE SWORD
?!
AH?!
YOU'RE NOT A VAMPIRE ANYMORE
YOUR FANGS HAVE ALSO VANISHED
TCH
I'LL JUST HAVE TO FIND SOME OTHER GIRL WHO'S THE INCARNA-TION OF CAMILLA'S DAUGHTER
IT CAN'T BE HELPED AS A LAST RESORT,
CHIHIRO!



I CAN'T STAND NOT KISSING YOU • THE END •



RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

Aerandria

more completed series!

Kuraku Naru Made Matenai Chapter 003

Source: michex Proofreader: Eilka

Translator: Asahina Editor: Nix & Themis

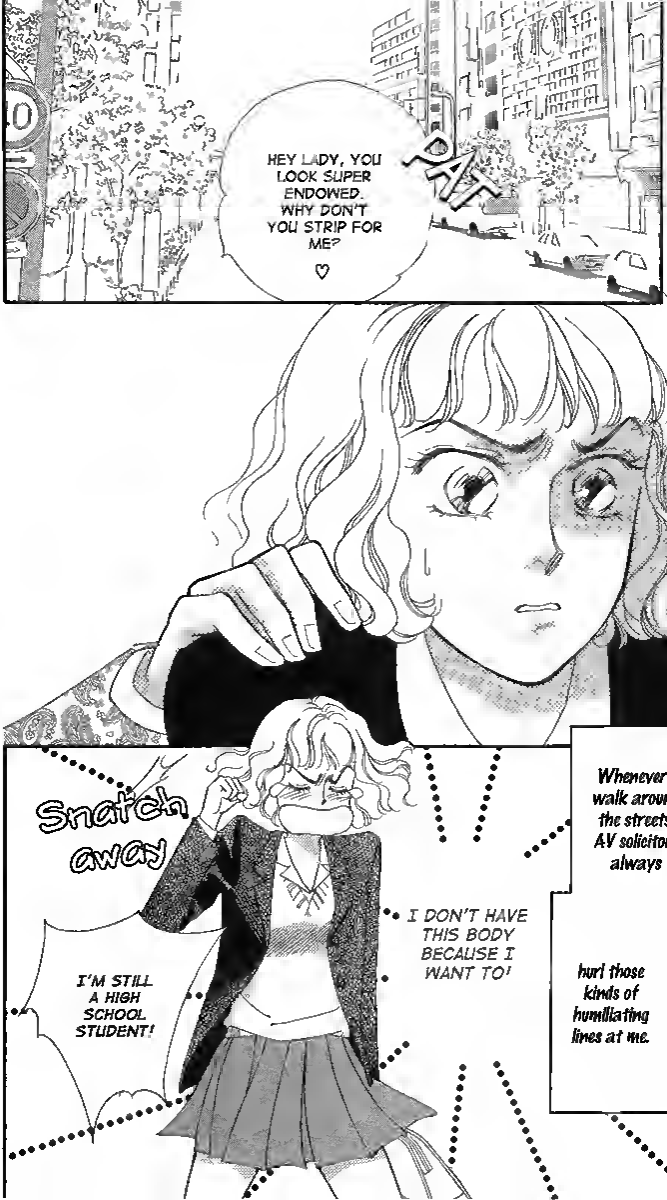
Quality Control: Lacaille

Monopolizing = <3

- Asahina

http //aerandria.net
#aerandria@irc.irchighway.net

桃色
モザイクキス
Pink Mosaic Kiss


HEY LADY, YOU LOOK SUPER ENDOWED. WHY DON'T YOU STRIP FOR ME? ♡
PAT
Snatch away
I'M STILL A HIGH SCHOOL STUDENT!
I DON'T HAVE THIS BODY BECAUSE I WANT TO!
Whenever I walk around the streets, AV solicitors always
hurl those kinds of humiliating lines at me.

PUNCH
ARE YOU LISTENING TO WHAT I'M SAYING?!
I..
Let go of me! I have no...!
COME ON, MY OFFICE IS NEARBY, SO LET'S HAVE A TALK THERE ♫
Falls
YOU'RE TOO PERSISTENT, OLD MAN
LET'S GO
U-UM...

YOU REALLY HELPED ME BACK THERE
YOU'RE TAKU-KUN FROM CLASS C, RIGHT? THANKS
WELL, THE MORE I LOOK AT YOU, THE MORE I SEE THAT YOU HAVE A BODY MOLDED FOR AV'S
!
H-HOW DO YOU KNOW THAT MUCH..?!
TOMANO MIYA HEIGHT 160CM, WEIGHT 48KG, BUST B5, WAIST 60, AND HIP 87
MOREOVER, AN B5 BUST TRANSLATES TO A D-CUP
Swish
A DIRECTOR HAS TO KNOW EVERYTHING ABOUT THE PEOPLE THAT HE FILMS

HOW ABOUT IT? WITH YOUR CHOICE COLLEGE PICKED OUT, YOU'RE FREE UNTIL YOU GRADUATE. WHY DON'T YOU USE THAT SEXY BODY
TO FILM A VIDEO AND MAKE GREAT MEMORIES?
FILM?!
DIRECTOR?!
WILL YOU STRIP?
Blurrp
..DON'T TELL ME, YOU MEAN..
WHACK
OUCH!
YOU HIT TAKU KAZUOMI?!
3-E

RIGHT? RIGHT?
TAKA-KUN IS SO MEAN!!
I'M NOT TRYING TO ACT CUTESY AND STUFF,
BUT I ONLY WANT TO SHOW MY NAKED BODY TO MY LOVER, WHO I'M GOING TO MEET SOMEDAY.
BECAUSE HE FOOLED AROUND WITH ME, SAYING THAT HE WANTED TO FILM ME NUDE
I'LL STRIP FOR HIM, TOO!
HE CAN FILM ME INSTEAD OF YOU!
CLITTER
W-W-WHY ARE YOU GUYS SO..
BECAUSE HE'S FAMOUS! HE'S "TAKU KAZUOMI, WHOSE FILMS MAKES GIRLS TEN TIMES MORE BEAUTIFUL."
ALL THE GIRLS THAT HAVE APPEARED IN HIS VIDEOS BECOME POPULAR AFTERWARDS
HE MAKES GIRLS
TEN TIMES MORE BEAUTIFUL..?
IT'S NOT TEN, BUT A HUNDRED TIMES
Miya's handprint
TAKA-KU..

Miya's hand print
BUT
IF IT'S YOU, I'LL MAKE YOU A HUNDRED AND ONE TIMES MORE BEAUTIFUL
?!
I envy you, Miya
W-
COME WITH ME, TOMANO
THIS IS THE VIDEO OF LAST YEAR'S GRADUATION CEREMONY
Audiovisual room
What does he have in mind?

What's the differ-ence?
I'M NOT DOING PORN
IT'S NOT PORN. IT'S AV
WELL, LOOK AT THE MONITOR
THIS YEAR, AS A GIFT FOR THOSE WHO GRADUATE, I'M GOING TO SHOOT AN AWE-SOME VIDEO
AN ANNUAL CEREMONY OF FESTIVITIES WITH PEOPLE SPORTING COSTUMES AND PLAYING GAMES
DAZZLED
EH?!
NO WAY! MURAKAMI-SAN IS A MEMBER OF THE LIBRARY COMMITTEE. SHE DOESN'T STAND OUT AT ALL. RATHER, SHE'S UG-
THAT'S MU-RAKAMI FROM CLASS A
.. HOW CUTE! WHO'S THIS? A MODEL?

THIS IS NOGIWA FROM CLASS C, WHO'S CONCERNED ABOUT HER WEIGHT
☆
LY
THERE'S STILL MORE
CLACK
HASEGAWA FROM CLASS F, WHO'S TOO SKINNY AND FLAT-CHESTED
HE REALLY BRINGS OUT THE BEAUTY OF THESE GIRLS IN HIS VIDEOS
THAT'S SO AMAZING IT'S REALLY NICE I ALSO WANT TO...
Gasp
DO YOU WANT ME TO FILM YOU?
BECAUSE YOU HAVE A CHARM THAT SHINES ONLY IN AV
Y-YOU CAN'T! BESIDES, WHY AM I THE ONLY ONE WHO HAS TO BE IN AN AV?!

NO, STO...
TRUST ME
TRUST ME
!
PSP
BUT I'M THE ONLY ONE WHO CAN CAP-TURE THAT CHARM
AH..
THAT'S RIGHT.
I WANT THAT EX-PRESSION.

YOU'LL BE IN MY VIDEO, WON'T YOU?
I AGREE
FEEL SO GOOD...
AND YET,
THE ECHO OF HIS VOICE AND THE HEAVINESS OF HIS BODY...
I CAN'T
WHAT I'VE SAID IS THE TRUTH. YOUR FACE IS PRETTY, AND YOUR BODY IS BEAUTIFUL
COME ON TELL ME THAT YOU AGREE
I ONLY WANT TO SHOW MY NAKED BODY TO MY LOVER, ONE I HOPE TO MEET SOMEDAY...
GRIN
GASP

ALL RIGHT, WE'LL START FILMING TOMORROW!
!
JUST AS I THOUGHT, IT CAN'T BE ANYTHING ELSE BUT AV FOR YOU!
I'LL BE YOUR PARTNER IN THE VIDEO. LET'S WORK HARD TOGETHER!
Crack
I-I'VE BEEN CONNED
NO, I SHOULD SAY THAT I WAS SWEPT AWAY
Crack
IF MY AV IS SHOWN DURING THE GRADUATION CEREMONY
Crack
Ahhh.
Hey AV woman
UFU
Ah
AFTER
AFTER
Sound of Heart Breaking

"Trust me."
I DON'T WANT TO STRIP
"Trust me."
Thump
Thump
Thump
Thump
"Trust me."
Ding dong
LIKE I SAID, THAT'S THE SCRIPT
WHAT'S THIS?

WHAT ARE YOU WORRIED ABOUT? EVERYTHING WILL BE FINE THE MOMENT WE BROADCAST IT
I WONDER IF IT'LL BE ALL RIGHT TO SHOW AN AV DURING THE GRADUATION CEREMONY THE TEACHERS WILL SEE IT, TOO..
He's even sorrier than I am
Member of the class
OH, YOU'VE ALREADY MEMORIZED YOUR SCRIPT? YOU'RE GOOD!
THAT'S WHY I'M ASKING! WHAT'S UP WITH THESE "GIVE ME YOUR PANTIES, MIYA," "SPREAD YOUR LEGS THERE, MIYA," "AHH MORE?" STUFF YOU PUT IN THERE?!
I'M A FOOL FOR TRUSTING HIM!
I CAN'T DO THIS AFTER ALL! I'M SCARED!
ALL RIGHT, WE'RE GOING TO START
BUT I CAN'T RUN AWAY ANYMORE!
A CARP ABOVE A CHOPPING BOARD SHOW

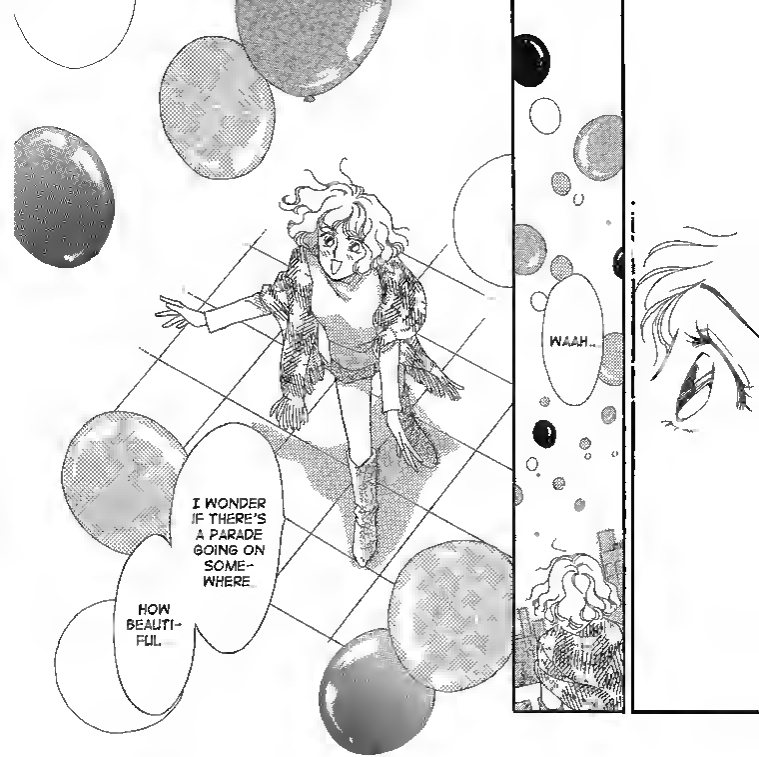
"LOOK AT ME, MIYA..."
VVVRRR
I HAVE NO CHOICE BUT TO MESS UP SO BADLY THAT THEY'LL FIRE ME!
NOW THAT IT'S GONE THIS FAR,
TURNS AWAY
"MI..."
TURNS AWAY
"T-TURN THIS..."
TURNS
AWAY
HEY, TOMA-NO
GRIN
YAY!
Geez, you're fired!
Turns away Turns away Turns away Turns away

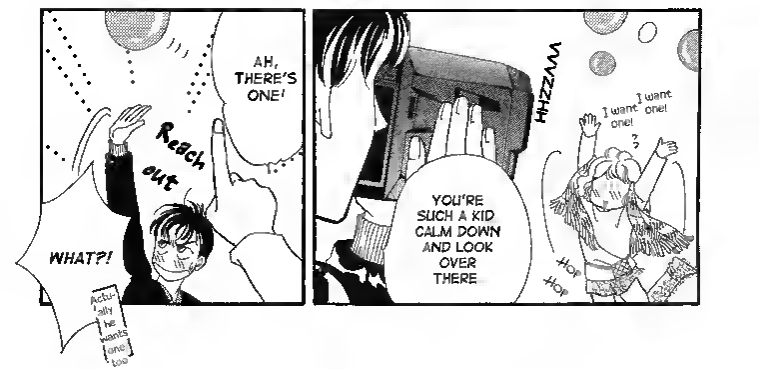
EHEHE, REALLY?
Stretch Stretch
You got it down perfectly ♡
YEP, YOU ACTED JUST LIKE "A PROTAGONIST WHO'S NERVOUS BECAUSE IT'S HER FIRST TIME HAVING SEX" GOOD!
THUMP THUMP
SCENE TWELVE HERE WE GO
THAT'S NOT IT!
GASP
!
GRAB
SORRY, BUT I'M GOING TO HAVE KICK HIS XX AND GET MYSELF FIRED!
KICKS

AH
THAT'S EXACTLY LIKE "A PROTAGONIST WHO RESISTS DURING HER FIRST TIME HAVING SEX" GOOD
BUT WE'LL SET ASIDE THE NEXT PART UNTIL LATER. FOR NOW, LET'S SHOOT THE OUTSIDE SCENES.
WHY? IT'S GOING PRETTY WELL.
IF WE DON'T GET HER USED TO THIS, SHE'LL JUST END UP "A MINOR ROLE WHERE HER KNEES TURN INTO WATER BY A GUY'S TECHNIQUES."
!
UM, I DON'T MIND BEING A MINOR ROLE
IT'S TRUE. I GET ALL GIDDY WHENEVER HE TOUCHES ME.
FLINCH
YOU MORON!

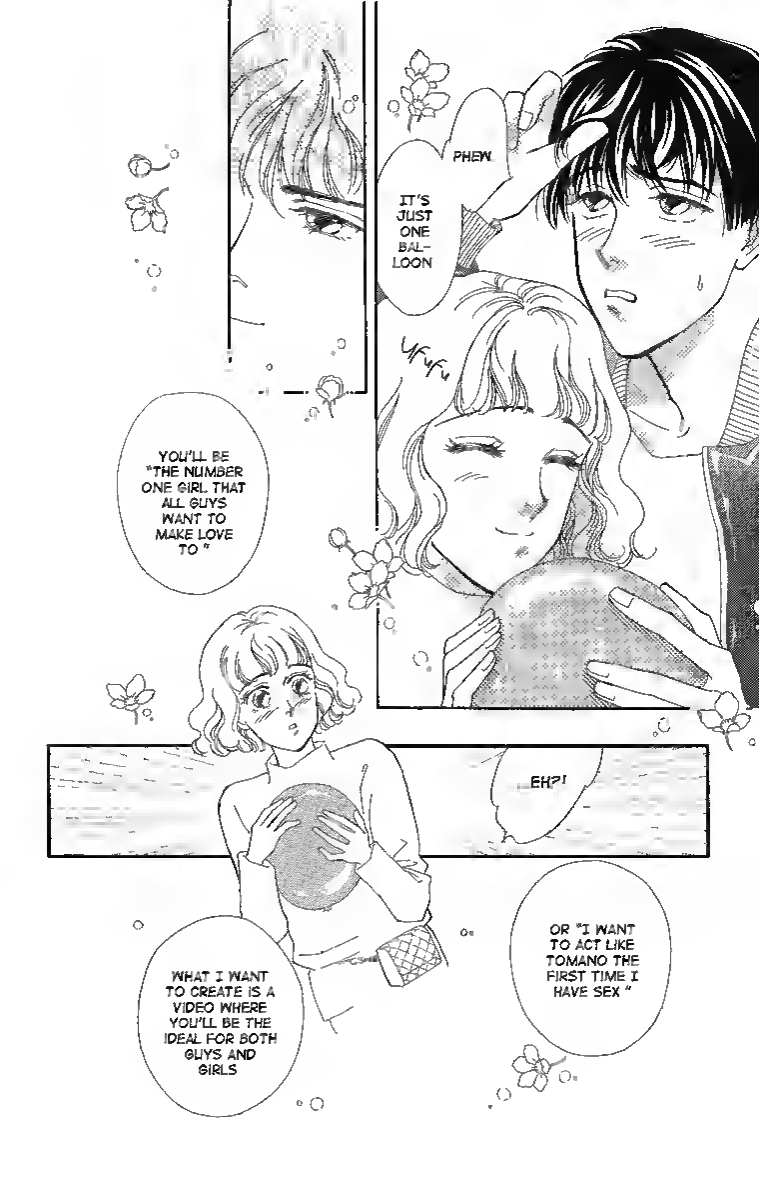
I'M SERIOUS HERE, TOO! I DON'T JUST WANT TO FILM YOUR NAKED BODY!
DON'T STRIP JUST TO ACT IN A SMALLER ROLE!
TAKU-KUN IS SERIOUS ABOUT THIS...
But no matter what,
exposing my naked body in front of others is still...
HEEEY, TAKU. THIS TRIPOD IS TOTALLY BROKEN.
Honk Honk

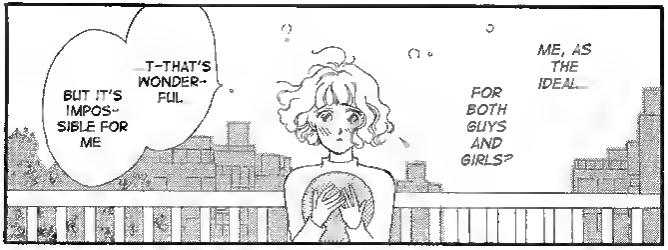
If I throw this away and break it right now,
without a doubt I'll be fired... right?
...
YOU'RE KID-DING ME, RIGHT?
CLACK
BA-THUMP
BA-THUMP
BUT BUT THIS IS VERY IMPORTANT TO TAKU-KUN
BA-THUMP
TAP
TAP
I-I-I'M SORRY, YOU'RE SO CUTE, LITTLE CAMERA YOU'RE SO CUTE
COME HERE!
TOMANO!

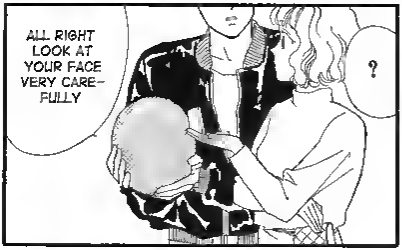

I WONDER IF THERE'S A PARADE GOING ON SOMEWHERE...
HOW BEAUTIFUL...
WAAH...


AH, THERE'S ONE!
Reach out
WHAT?!
Actually he wants one too
YOU'RE SUCH A KID CALM DOWN AND LOOK OVER THERE...
WUZZAH
I want one! I want one!
?
HOP HOP

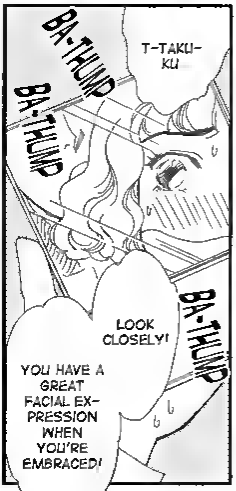
LIFT
ALL RIGHT!
COME ON, THERE'S ONE NEAR YOU!
A-A LITTLE BIT TO THE RIGHT! ARGH, IT GOT AWAY!
DON'T TAKE A YELLOW ONE! TAKE A BLUE ONE! A BLUE ONE!
AH! IDIOT!
Y-YEAH!
W-WE DID IT!
huff huff huff
GRAB


PHEW
IT'S JUST ONE BAL-LOON
Ufufu
YOU'LL BE "THE NUMBER ONE GIRL THAT ALL GUYS WANT TO MAKE LOVE TO"
EH?!
WHAT I WANT TO CREATE IS A VIDEO WHERE YOU'LL BE THE IDEAL FOR BOTH GUYS AND GIRLS
OR "I WANT TO ACT LIKE TOMANO THE FIRST TIME I HAVE SEX"

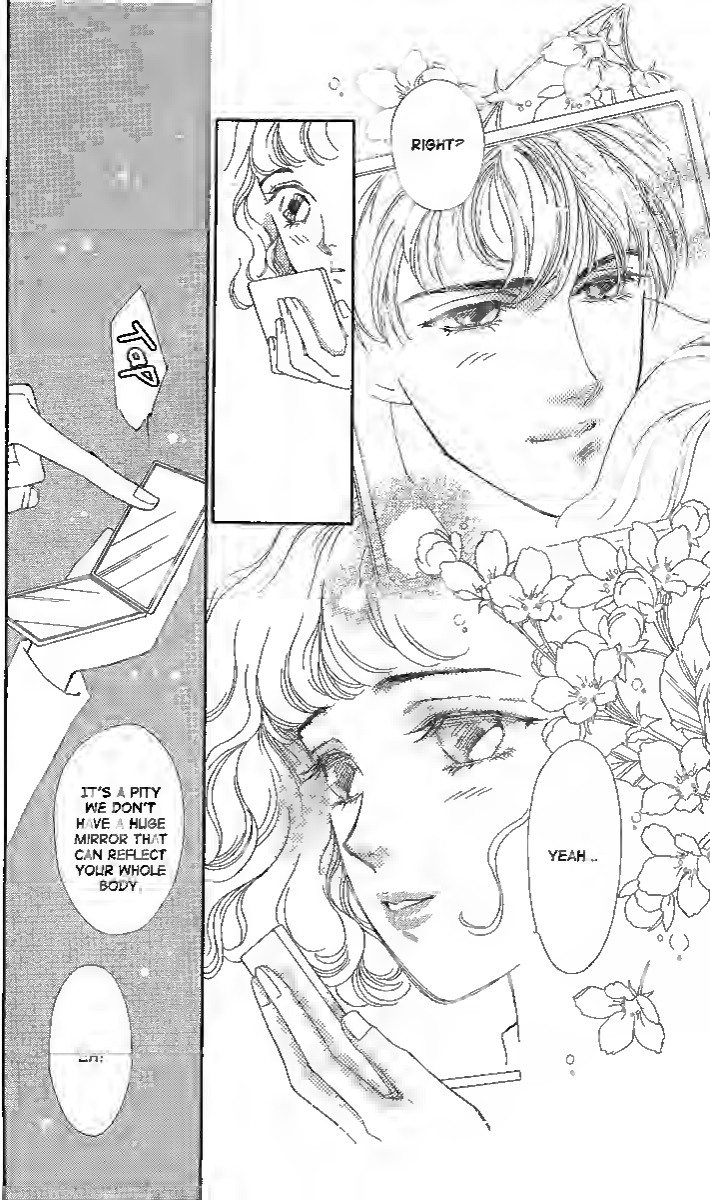

ME, AS THE IDEAL...
FOR BOTH GUYS AND GIRLS?
T-THAT'S WONDERFUL
BUT IT'S IMPOSSIBLE FOR ME


ALL RIGHT LOOK AT YOUR FACE VERY CAREFULLY
?

DO YOU HAVE A MIRROR RIGHT NOW?


T-TAKU-KU
BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP
LOOK CLOSELY!
YOU HAVE A GREAT FACIAL EXPRESSION WHEN YOU'RE EMBRACED!

HUGS TIGHTLY
!


RIGHT?
YEAH..
Tap
IT'S A PITY WE DON'T HAVE A HUGE MIRROR THAT CAN REFLECT YOUR WHOLE BODY.
Eh?

THEN I'D BE ABLE TO SHOW YOU HOW MUCH YOU'RE SHINING RIGHT NOW.

*"POLE ROLE: USED TO REFER TO THE MALE ACTOR IN AN AV. FEW HIGH SCHOOL STUDENTS KNOW SUCH A TECHNICAL TERM.

AH! LET ME BORROW IT! LET ME BORROW IT!
MY BROTHER DUBBED IT THE POLE ROLE IS PRETTY GOOD
LOOK! THIS IS A FUN AND EMBARRASSING AV!
Snatch
LET ME BORROW THIS!
I'LL DO MY BEST!

I FEEL ALL WARM AND SOFT INSIDE WHENEVER HE TOUCHES ME

I FEEL SO WARM,

TAKU-KUN

EH? SHE'S NOT HERE?
Audiovisual room
AV?
SHE SAID THAT SHE WANTED TO WATCH AN AV.
THE AUDIOVISUAL ROOM?
YEAH. WASN'T SHE IN THE AUDIOVISUAL ROOM WITH YOU GUYS?
ARE YOU IN HERE, TOMANO?
CLICK
"AHN, AHH..."
AHN, AHH...
"HAA..."
"HAA..."
HAA...
HAA..

TOMA...
"AH_!"
AH_!
TAKU-KUN!
THAT'S GREAT DEDI-CATION YOU'RE GOOD.
I THINK I'LL RESIST EVEN LESS IF I TAKE OFF MORE CLOTHES, ONCE I'M USED TO IT.
I-I'M PRACTIC-ING WHILE WATCHING A REAL AV.
JUST WHAT THE HELL ARE YOU..?
ACK! I SHOULDN'T TRY TO HIDE MY BODY I'VE GOT TO SHOW IT, SINCE I'M AN AV AC-TRESS!
MUMBLE MUMBLE

FLINCH
I WOULD SAY?! YOU MORON!
...IS THAT WHAT YOU THOUGHT
W-
WHY ARE YOU ANGRY? THAT'S MEAN!
COME HERE RIGHT NOW! EVERYONE'S WAITING FOR YOU!
BUT I WANT TO ACT WELL!
DON'T IMITATE SUCH A CHEAP OFF-THE-SHELF AV!

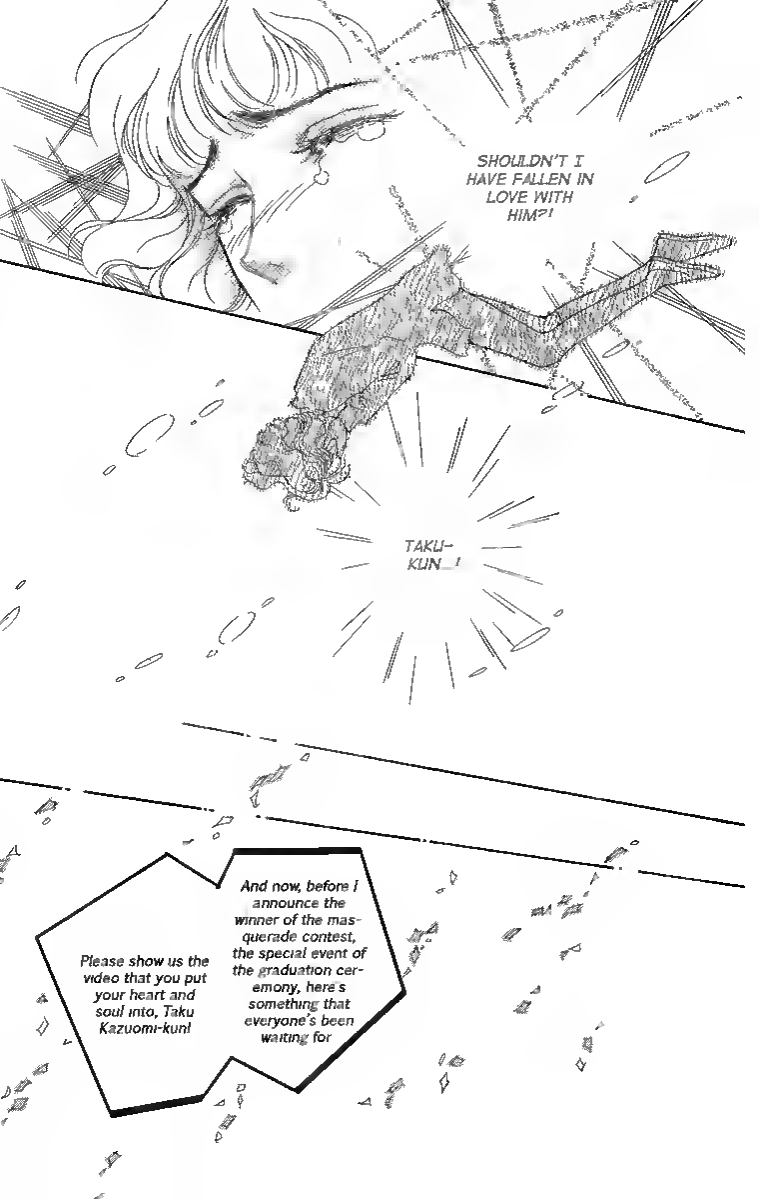
I WANT TO SHOW MY NAKED BODY
AND PER-FORM WELL
...
AND BECOME EVERY-ONE'S
IDEAL
HICCUP?!
HOLD
"AN IDEAL GIRL" DOESN'T GET HER FACE ALL SLOPPY LIKE THIS!
THEN .. EMBRACE ME

Sqweeze
...
EH...?
WHEN TAKU-KUN EMBRACES ME, I HAVE A WONDERFUL FACIAL EXPRESSION
I KNOW THE REASON FOR THAT NOW

BE-
CAUSE
FILM ME
NOW, I CAN
DO ANYTHING
I LOVE
YOU,
TAKU-KUN
SHOVE

WHAT THE... SO YOU TWO ARE FILMING XXX SCENES BY YOURSELVES?!
That's kind of unfair.
...AH...!
AH...
CLICK
TAKU-KUN...?
YOU GUYS ARE LATE WHAT ARE YOU...?
WE'RE DONE FILMING
YOU FIN-ISHED...? TAKU?!
THANKS FOR THE HARD WORK, EVERYONE. I'LL EDIT IN ALL THE SCENES THAT WE'VE FILMED TO MAKE THE VIDEO FOR THE CERE-MONY
HOLD ON, TAKU-KUN! HOW COME?!
BE-CAUSE

...I DON'T FEEL LIKE FILMING YOU ANYMORE, TOMANO.
HOLD ON, TAKU.
HEY!
DID HE FIRE ME BECAUSE I SAID THAT I LOVE HIM?

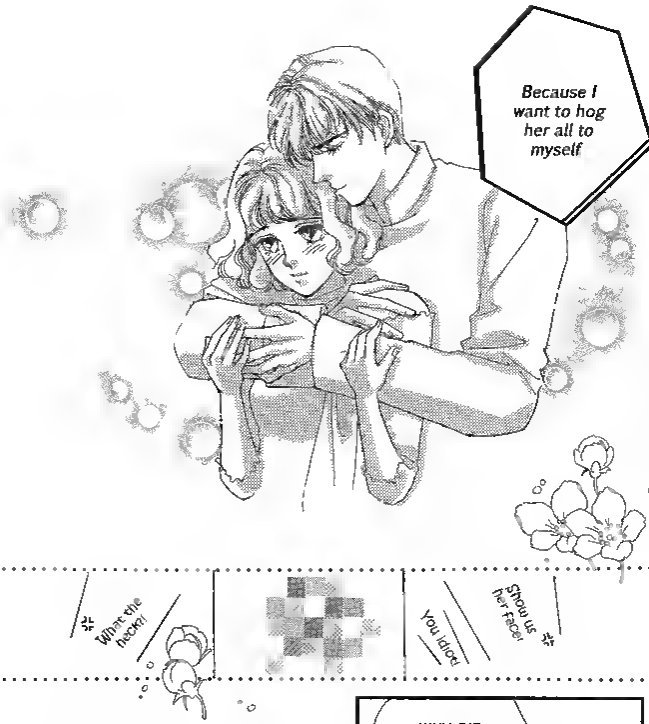

SHOULDN'T I HAVE FALLEN IN LOVE WITH HIM?!
TAKU-KUN...!
And now, before I announce the winner of the masquerade contest, the special event of the graduation ceremony, here's something that everyone's been waiting for
Please show us the video that you put your heart and soul into, Taku Kazuomi-kun!

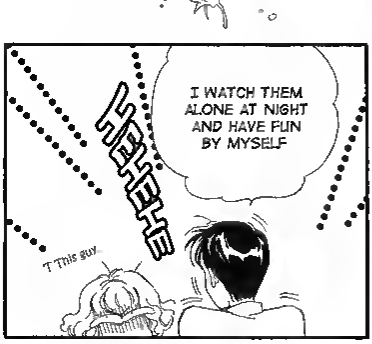
BEEN WAITING FOR THIS. MIYA HOW WAS IT? DID IT GET PERVY?
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
I DON'T KNOW...
YOU DON'T KNOW...?
SHH! IT'S STARTING.
I don't care anymore. Even if this video is shown and I become everyone's ideal,
I still didn't turn into Taku-kun's ideal...

VIDEO OTAKU'S,
HOW THAT PERSON'S DOING NOW...
Chatter
Chatter
Chatter
This is a video by me, Taku Kazuomi, who makes girls even more beautiful than Takano Yuri
Please watch carefully until the end
WHAT IS THIS?!
*A FAMOUS BEAUTY CLINIC
This isn't an A.V. He didn't put in any of my scenes.
There's a lot more All of them, who have grown beautiful thanks to my videos, abandoned me to find their own happiness. They abandoned me!
Hasegawa san from class F
I love girls who eat a lot
Murakami san from class A
You're so slender I want to protect you!
Whistle Whistle
Ohhh
No way...
Nogiwa san from class C.
Both are book worms

YOU'RE NOT IN THE MAIN ROLE. I COMPLETELY CUT YOU OUT OF THIS.
SO YOU HATE ME...
YOU'RE ANGRY, RIGHT?
THAT MUCH —
I LOVE YOU.
..HUH?
For this girl, I changed her voice to protect her privacy.
EH?
WHAT'S THAT ABOUT?

But I won't show that to anyone
She gave her all for the film. She's gorgeous and sexy
THAT'S ME
!
I DON'T WANT TO SHOW YOU TO ANYONE ELSE
Why?





Pink Mosaic Kiss * The End *

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

Aerandria

more completed series!

Kuraku Naru Made Matenai Chapter 004

Source: michex Proofreader: Eilka

Translator: Asahina Editor: Nix & Themis

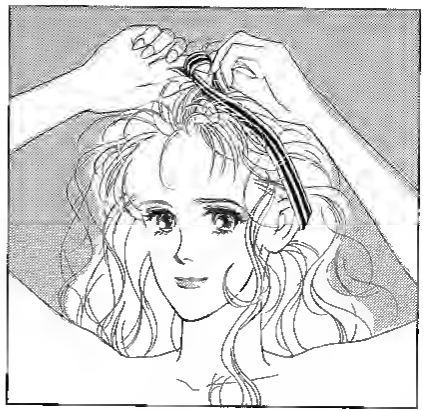
Quality Control: Lacaille

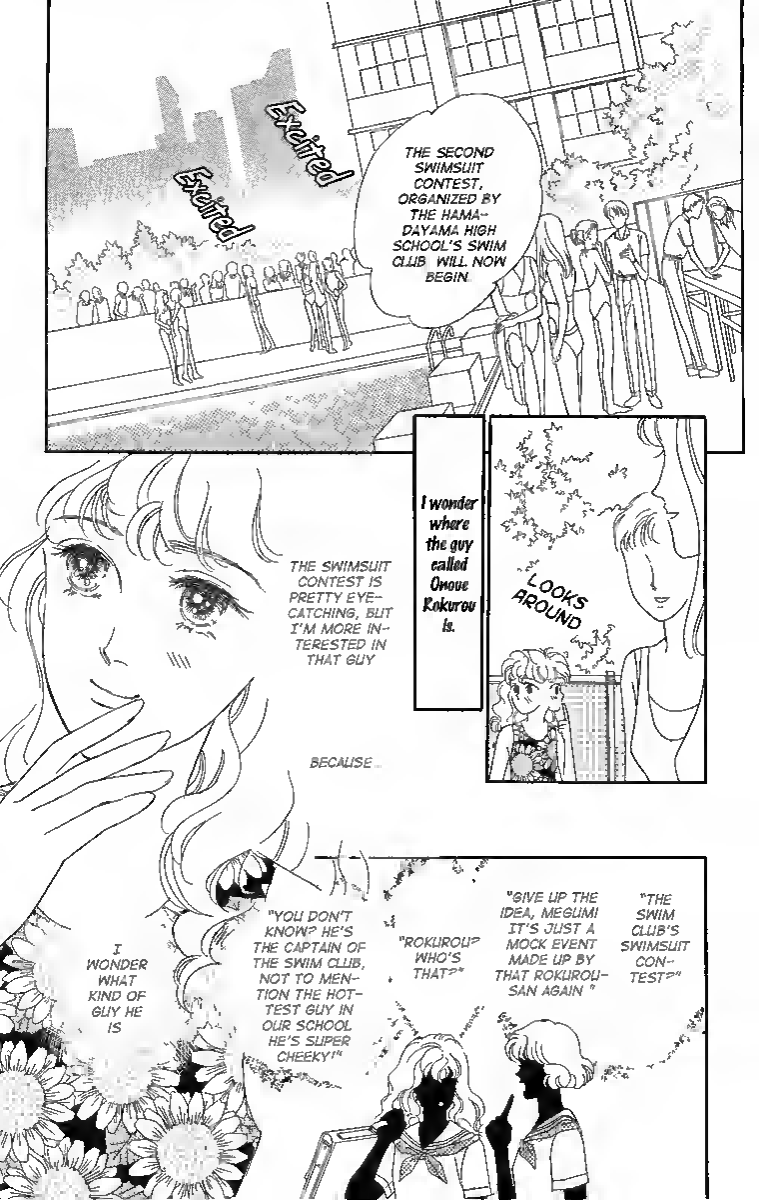
Bad boy + average girl = golden combination in manga?

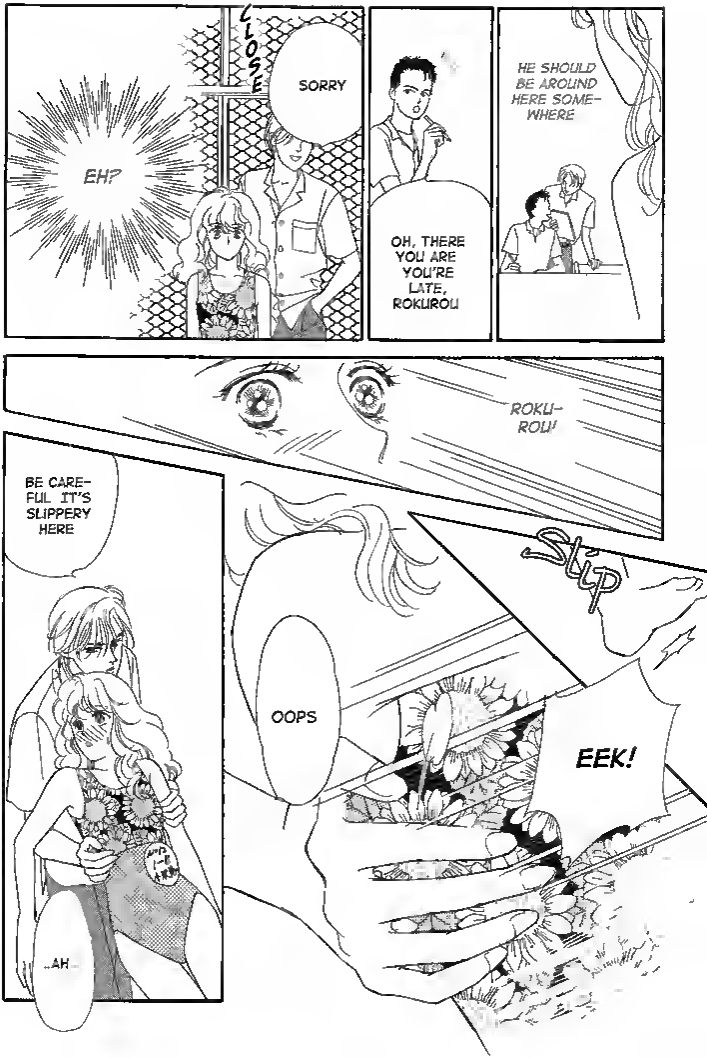
- Asahina

めまいがするほど

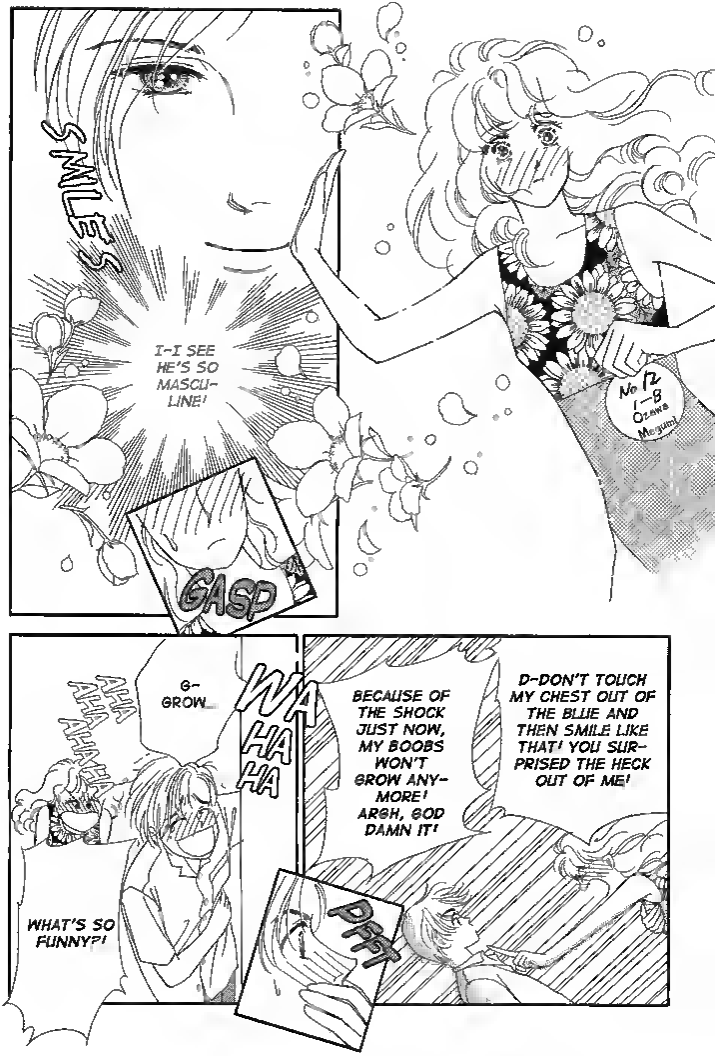
TO THE POINT THAT I'M DIZZY




Excited
Excited
THE SECOND SWIMSUIT CONTEST, ORGANIZED BY THE HAMA-DAYAMA HIGH SCHOOL'S SWIM CLUB WILL NOW BEGIN
I wonder where the guy called Onoue Rokurou is.
LOOKS AROUND
THE SWIMSUIT CONTEST IS PRETTY EYE-CATCHING, BUT I'M MORE INTERESTED IN THAT GUY
BECAUSE...
I WONDER WHAT KIND OF GUY HE IS
"YOU DON'T KNOW? HE'S THE CAPTAIN OF THE SWIM CLUB, NOT TO MENTION THE HOTTEST GUY IN OUR SCHOOL HE'S SUPER CHEEKY!"
"ROKUROU? WHO'S THAT?"
"GIVE UP THE IDEA, MEGUMI! IT'S JUST A MOCK EVENT MADE UP BY THAT ROKUROU-SAN AGAIN "
"THE SWIM CLUB'S SWIMSUIT CONTEST?"


CLOSE
SORRY
EH?
OH, THERE YOU ARE YOU'RE LATE, ROKUROU
HE SHOULD BE AROUND HERE SOMEWHERE
ROKUROU!
BE CAREFUL IT'S SLIPPERY HERE
Slip
OOPS
EEK!
..AH..

THIS GUY IS...
HUH? YOU...
I HAVEN'T SEEN THESE BOOBS BEFORE.
!
AH!
WHAT ARE YOU DOING, YOU PERVERT?!
HMM?


SMILES
I-I SEE HE'S SO MASCU-LINE!
GASP
No 12 I-B Ozawa Megumi
D-DON'T TOUCH MY CHEST OUT OF THE BLUE AND THEN SMILE LIKE THAT! YOU SUR-PRISED THE HECK OUT OF ME!
BECAUSE OF THE SHOCK JUST NOW, MY BOOBS WON'T GROW ANY-MORE! ARGH, GOD DAMN IT!
WA HA HA
P-PFT
G-GROW...
AHA AHA AHAHA
WHAT'S SO FUNNY?!

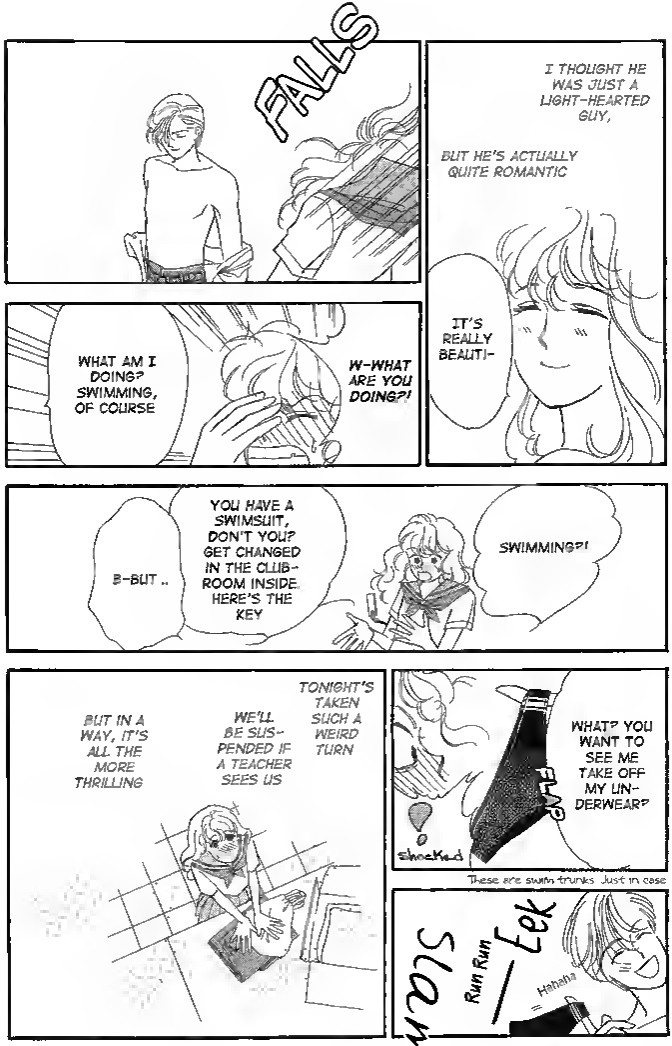
ROKUROU, THAT'S...
AS AN APOLOGY, I'LL GIVE YOU THIS
SORRY, SORRY
AND I EXPECTED BETTER FROM HIM, TOO
WHAT THE...? SUCH A WEIRD GUY
THAT'S MEAN, ROKUROU! DO YOU PLAN TO GIVE OUT THE GOLD MEDAL WITHOUT EVEN CAREFULLY JUDGING FIRST?!
Eh?!
?
THEN YOU TRULY DON'T WANT THIS?
AH, WELL, SINCE YOU WENT THROUGH THE TROUBLE
BE RESPONSIBLE AND SHOW ME SOME SINCERITY!
IF YOU'RE A REAL MAN,
THE GOLD MEDAL?!
Tsuna gulp
I-I WON'T TAKE THAT. DON'T THINK I'M SOME CHEAP GIRL TRYING TO GET INTO MY GOOD GRACES WITH MATERIAL THINGS... HOW LOW!
I do want it after all
Chuckle
Olympic Medal

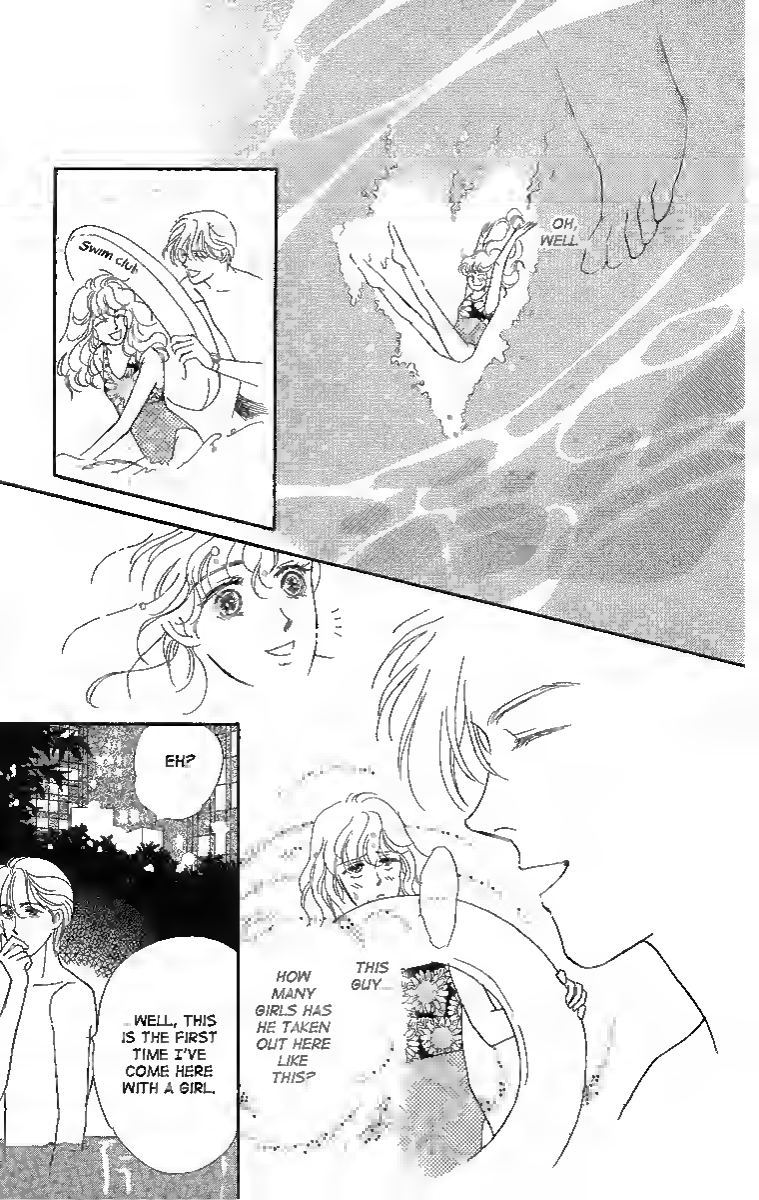
ROKUROU... THIS IS BAD TAKE A GOOD LOOK AT THEM.
WE CAME HERE BECAUSE YOU ASKED US! THAT'S CRUEL!!
WHAT DO YOU MEAN "RANDOMLY"?!
Noisy
Noisy
ALL RIGHT, ALL RIGHT
I'M LEAVING JUST DECIDE THE OTHER RANKS RANDOMLY AMONG YOURSELVES
Gah
ANYWAY, YOU SAID "SINCERITY," RIGHT?
WE'LL GET TO THAT LATER FOR NOW LET'S HEAD OUTSIDE
EH?
SHOCKED
3
2
THEN THE TWO ON THE RIGHT WILL BE IN SECOND AND THIRD PLACE. THAT SHOULD BE FINE, RIGHT?
SHOULD I CALL HIM RECKLESS OR DUTIFUL??
ALL RIGHT, LET'S GO.
IS THERE A PLACE YOU WANT TO GO?
OZAWA-SAN... RIGHT?

I WANT TO GO SOMEWHERE THRILLING THAT WILL MAKE MY HEART THUMP AND FLUTTER...
MAKE YOUR HEART THUMP AND FLUTTER?
UM... LET'S SEE...
SOME-- WHERE I WANT TO GO...
YEP
SOME-- WHERE I WANT TO GO?
SO I WON'T LET YOU GET AWAY WITH THE USUAL BORING DATE...
THAT'S RIGHT. I'M SURE THAT YOU'RE USED TO PLAYING AROUND.
A SPECIAL PLACE... HIS SPECIAL PLACE...
SPE-- CIAL?
UNTIL THEN, LET'S HAVE SOME FOOD.
HYA... WHAT A THING FOR ME TO SAY...
UNDERSTOOD. I'LL TAKE YOU TO A SPECIAL PLACE TONIGHT

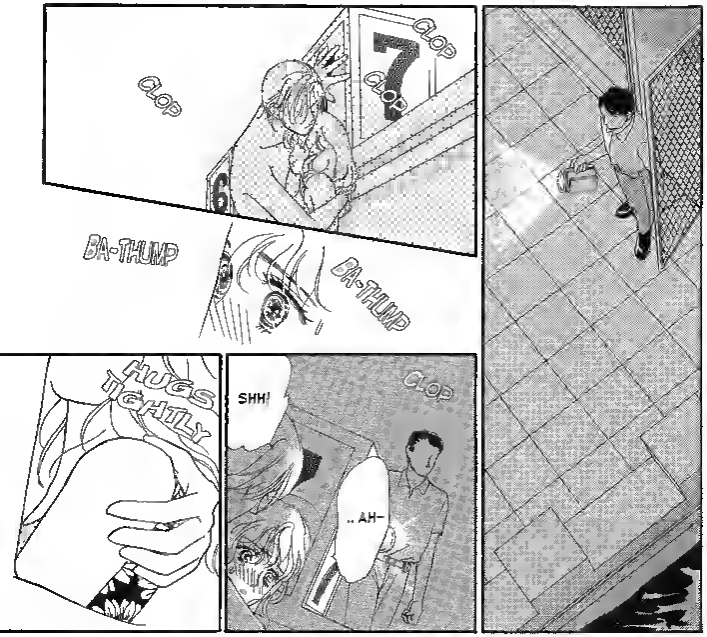
SHH! COME ON, CLIMB UP!
WHAT THE...? ISN'T THIS OUR SCHOOL?
D-DON'T TELL ME THIS IS YOUR SPECIAL PLACE?
YEP.
CLANG
I'M GOING HOME!
POOL ENTRANCE
HOLD ON.
DON'T JOKE WITH ME. I THOUGHT IT'D BE SOME KIND OF GREAT SPOT, AND YET
DOESN'T THIS PLACE MAKE YOU THINK OF ANYTHING WHEN YOU LOOK AT IT?

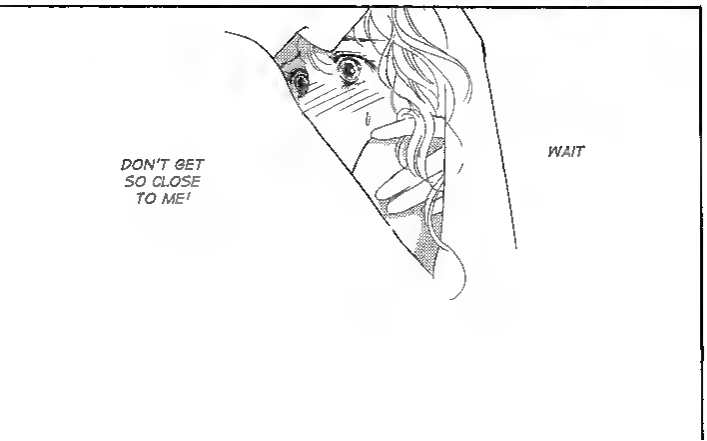
ISN'T IT BEAU-TIFUL?
THIS IS THE POOL FROM EAR-LIER RIGHT?
BUT ONLY AT THIS TIME OF DAY IS THE POOL LIKE A DIFFERENT WORLD.
THE SCHOOL IS RIGHT IN THE MIDDLE OF AN AREA WITH LOTS OF BIG BUILD-INGS, SO DURING THE DAY, THERE'S CAR EXHAUST AND IT'S VERY NOISY.
IT IS A TREA-SURE CHEST THAT HOLDS THE BEAUTY OF THIS TOWN.


FALLS
I THOUGHT HE WAS JUST A LIGHT-HEARTED GUY,
BUT HE'S ACTUALLY QUITE ROMANTIC
IT'S REALLY BEAUTI-
WHAT AM I DOING? SWIMMING, OF COURSE
W-WHAT ARE YOU DOING?!
B-BUT ..
YOU HAVE A SWIMSUIT, DON'T YOU? GET CHANGED IN THE CLUB-ROOM INSIDE. HERE'S THE KEY
SWIMMING?!
BUT IN A WAY, IT'S ALL THE MORE THRILLING
WE'LL BE SUS-PENDED IF A TEACHER SEES US
TONIGHT'S TAKEN SUCH A WEIRD TURN
SNAP
Shocked
WHAT? YOU WANT TO SEE ME TAKE OFF MY UN-DERWEAR?
These are swim trunks. Just in case
SLAM
Tek
Run Run
Hahaha


Swim club
OH, WELL
EH?
...WELL, THIS IS THE FIRST TIME I'VE COME HERE WITH A GIRL.
THIS GUY...
HOW MANY GIRLS HAS HE TAKEN OUT HERE LIKE THIS?

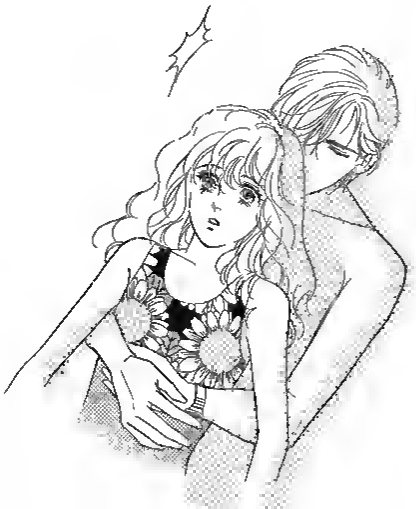
DON'T THINK TOO MUCH ABOUT IT
Pat
IF YOU'RE HAPPY, I'M HAPPY, TOO
Heh, then are you saying I'm not normal, huh, you bastard?
I'M NOT LYING
LIAR!
COULD I MAKE A NORMAL GIRL BREAK A SCHOOL REGULATION LIKE THIS?
IS SOMEONE THERE?!
FLASH
?!
CLANG

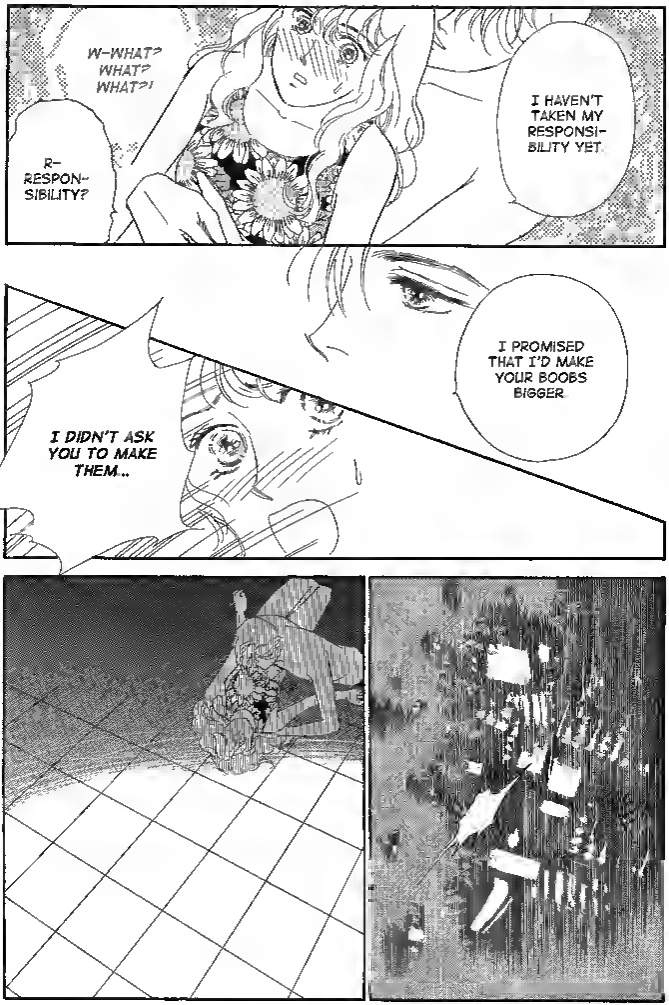

CLOP
CLOP
7
CLOP
6
BA-THUMP
BA-THUMP
HUGS TIGHTLY
SHH!
CLOP
.. AH-

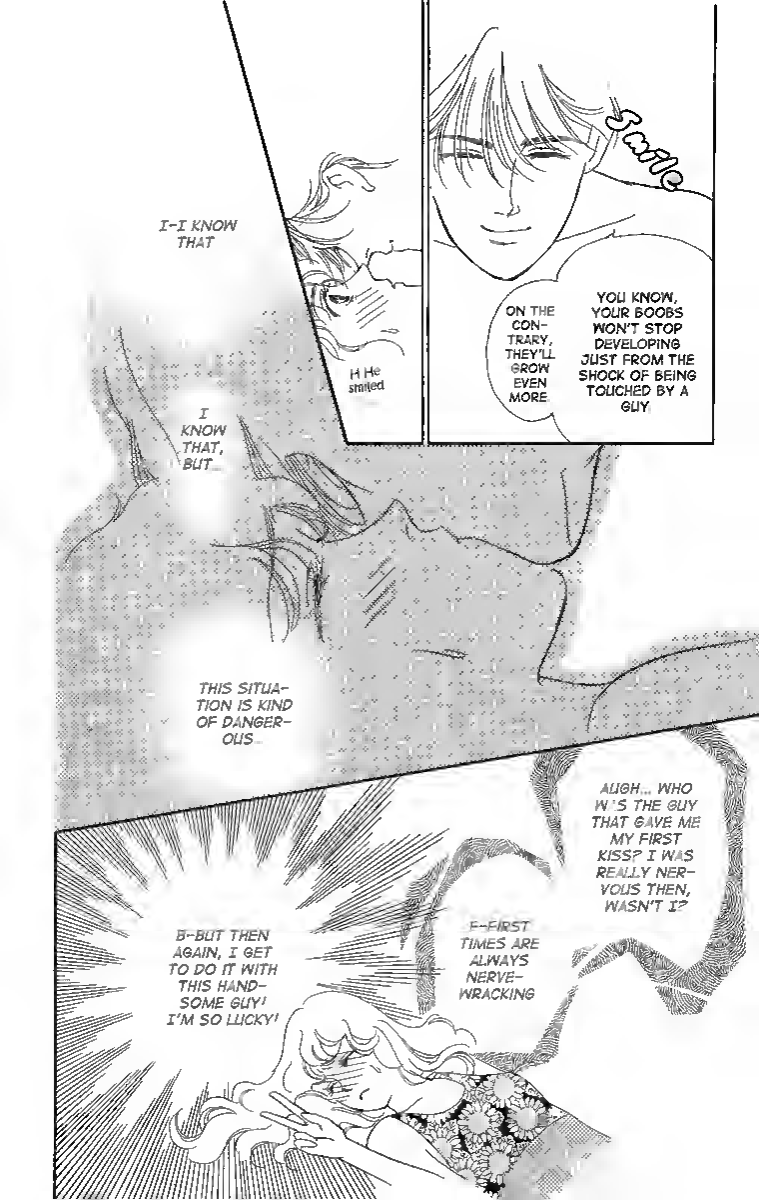

DON'T GET SO CLOSE TO ME!
WAIT

CLOSE
...THAT'S STRANGE. I COULD HAVE SWORN I HEARD WATER SPLASHING.
CLOP
CLOP
CLOP
I-I'VE GOT TO GO HOME...

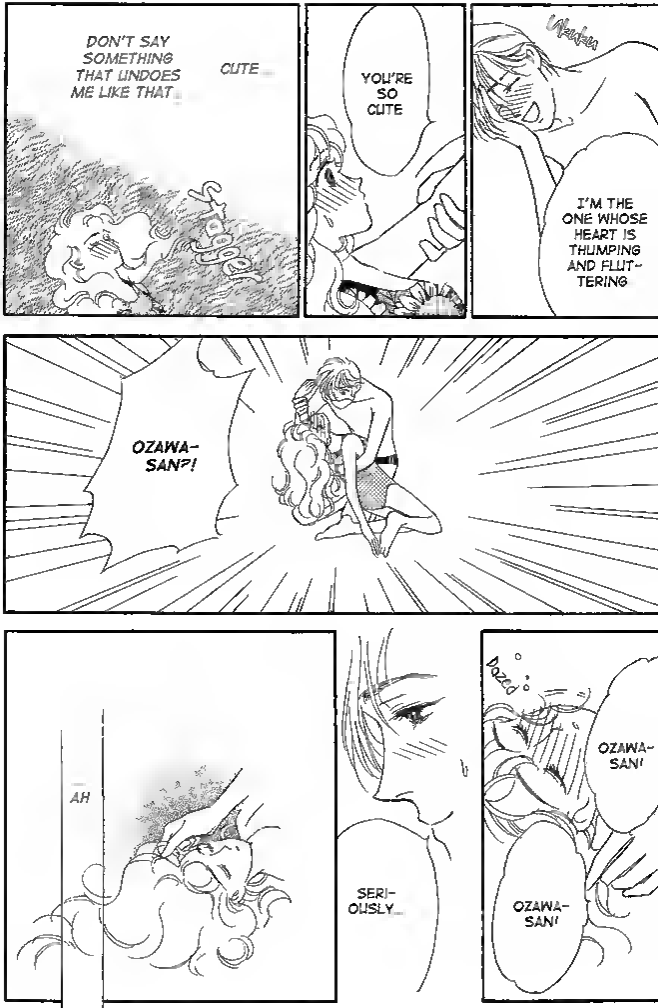
CLOP
CLOP



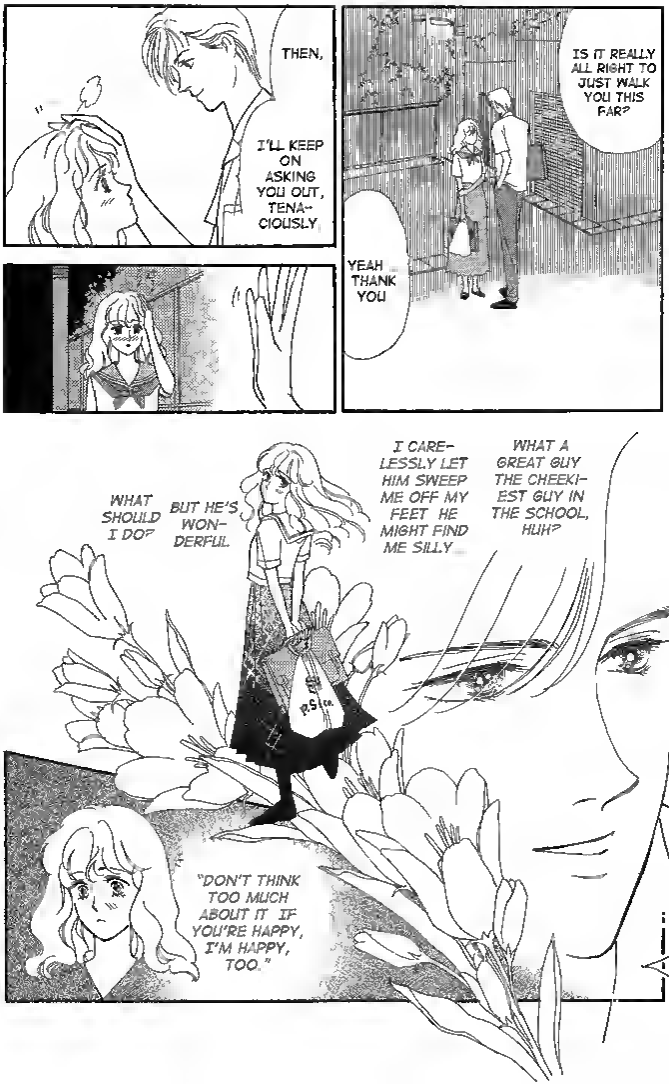

W-WHAT? WHAT? WHAT?!
R-RESPONSIBILITY?
I HAVEN'T TAKEN MY RESPONSIBILITY YET.
I PROMISED THAT I'D MAKE YOUR BOOBS BIGGER.
I DIDN'T ASK YOU TO MAKE THEM..

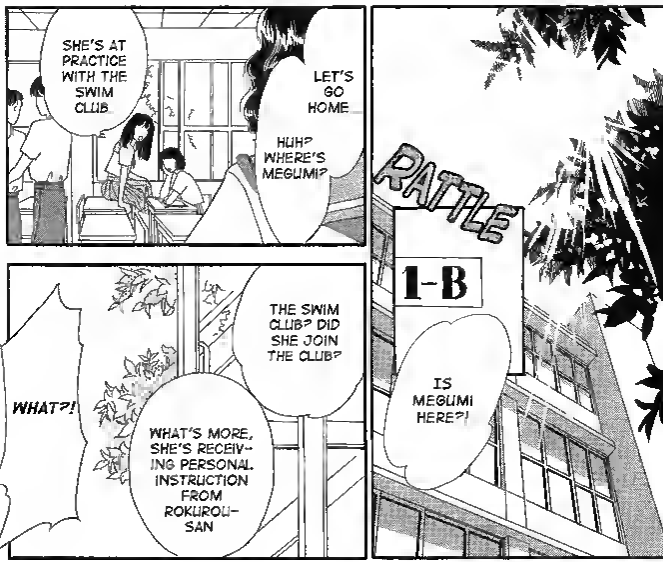

I-I KNOW THAT
He snatched
I KNOW THAT, BUT...
THIS SITUATION IS KIND OF DANGEROUS...
B-BUT THEN AGAIN, I GET TO DO IT WITH THIS HANDSOME GUY! I'M SO LUCKY!
F-FIRST TIMES ARE ALWAYS NERVE-WRACKING
AUGH... WHO W'S THE GUY THAT GAVE ME MY FIRST KISS? I WAS REALLY NERVOUS THEN, WASN'T I?
Gulp
ON THE CONTRARY, THEY'LL GROW EVEN MORE
YOU KNOW, YOUR BOOBS WON'T STOP DEVELOPING JUST FROM THE SHOCK OF BEING TOUCHED BY A GUY

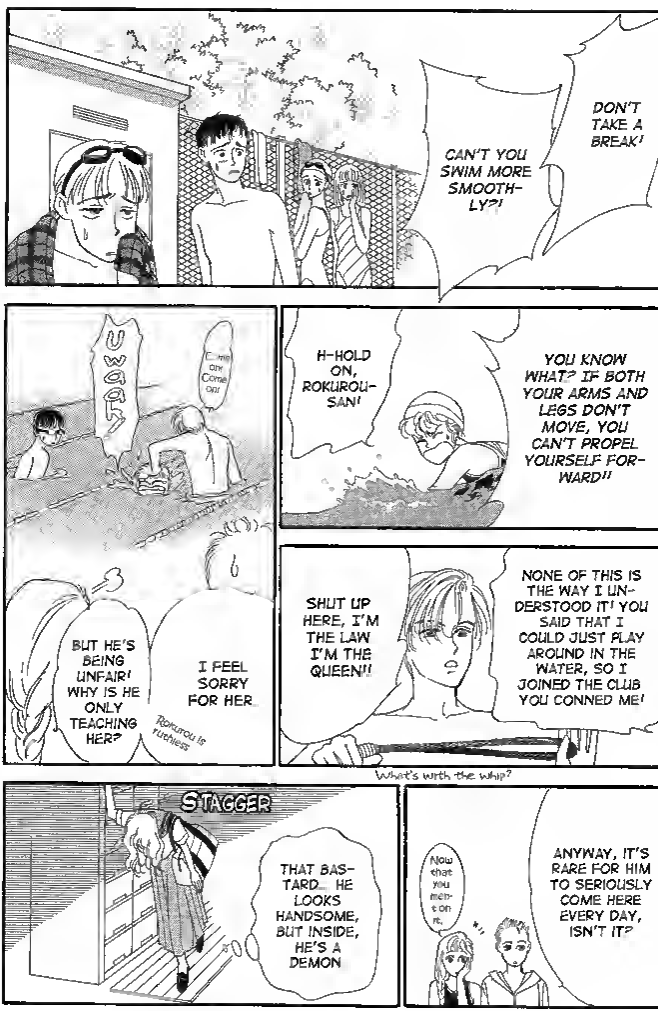
Shake
Shake
Shake
Pitt
Uhuhuu kukku
I-I CAN'T STAND IT YOU'RE TOO CUTE.
Ahahaha
UM..
...?


DON'T SAY SOMETHING THAT UNDOES ME LIKE THAT
CUTE
YOU'RE SO CUTE
I'M THE ONE WHOSE HEART IS THUMPING AND FLUTTERING
OZAWA-SAN?!
AH
SERIOUSLY
Dazed
OZAWA-SAN!
OZAWA-SAN!

...I WONDER IF ALL GUYS' HANDS FEEL THIS GENTLE,
IF IT'S ONLY HIM
OR


THEN,
I'LL KEEP ON ASKING YOU OUT, TENACIOUSLY
IS IT REALLY ALL RIGHT TO JUST WALK YOU THIS FAR?
YEAH THANK YOU
WHAT SHOULD I DO?
BUT HE'S WONDERFUL
I CARELESSLY LET HIM SWEEP ME OFF MY FEET HE MIGHT FIND ME SILLY
WHAT A GREAT GUY THE CHEEKIEST GUY IN THE SCHOOL, HUH?
"DON'T THINK TOO MUCH ABOUT IT IF YOU'RE HAPPY, I'M HAPPY, TOO."


THEN THAT'S ENOUGH
IF IT'S FUN JUST BEING WITH HIM,
THAT'S RIGHT I DON'T HAVE TO THINK TOO MUCH
SHE'S AT PRACTICE WITH THE SWIM CLUB.
LET'S GO HOME.
HUH? WHERE'S MEGUMI?
RATTLE
1-B
IS MEGUMI HERE?!
THE SWIM CLUB? DID SHE JOIN THE CLUB?
WHAT?!
WHAT'S MORE, SHE'S RECEIV-ING PERSONAL INSTRUCTION FROM ROKUROU-SAN


DON'T TAKE A BREAK!
CAN'T YOU SWIM MORE SMOOTHLY?!
Uwaa
C'mon! Come on!
H-HOLD ON, ROKUROU-SAN!
YOU KNOW WHAT? IF BOTH YOUR ARMS AND LEGS DON'T MOVE, YOU CAN'T PROPEL YOURSELF FORWARD!!
BUT HE'S BEING UNFAIR! WHY IS HE ONLY TEACHING HER?
I FEEL SORRY FOR HER.
Rokurou is ruthless
SHUT UP HERE, I'M THE LAW I'M THE QUEEN!!
NONE OF THIS IS THE WAY I UNDERSTOOD IT! YOU SAID THAT I COULD JUST PLAY AROUND IN THE WATER, SO I JOINED THE CLUB YOU CONNED ME!
What's with the whip?
STAGGER
THAT BASTARD... HE LOOKS HANDSOME, BUT INSIDE, HE'S A DEMON
Now that you mention it,
ANYWAY, IT'S RARE FOR HIM TO SERIOUSLY COME HERE EVERY DAY, ISN'T IT?

JUST NOW HE CALLED ME "MEGUMI"
Oh, yes.
YOU CATCH ON SO QUICKLY, MEGUMI
HOW WAS IT? SWIMMING'S PRETTY EXCITING, RIGHT?
...SEEMS LIKE YOU WERE ENJOYING IT, ROKUROU-SAN.
ARE YOU FREE NEXT MONTH ON THE FOURTH, MEGUMI?
MEGUMI?
...AH, W-WHAT?
YOU KNOW WHAT I'M TALKING ABOUT, DON'T YOU?
THE SWIM CLUB IS GOING TO HAVE A SEND-OFF PARTY. THE STUDENTS WHO GRADUATED ARE INVITED AS WELL. AND A DISCO WILL BE RESERVED FOR THE CELEBRATION. IT'S GOING TO BE A BLAST. YOU SHOULD COME, TOO

MEGUMI
IT MAKES ME FEEL ALL TINGLY INSIDE
..W-WHAT?
GIVE UP THE IDEA YOU HAVE NO BOOBS
SNAP
..Y-YOU'RE RIGHT
AH, I'VE GOT TO BUY SOME NEW CLOTHES
MAYBE I'LL TRY WEARING A SKIN-TIGHT DRESS OR SOMETHING
THAT'S MEAN!

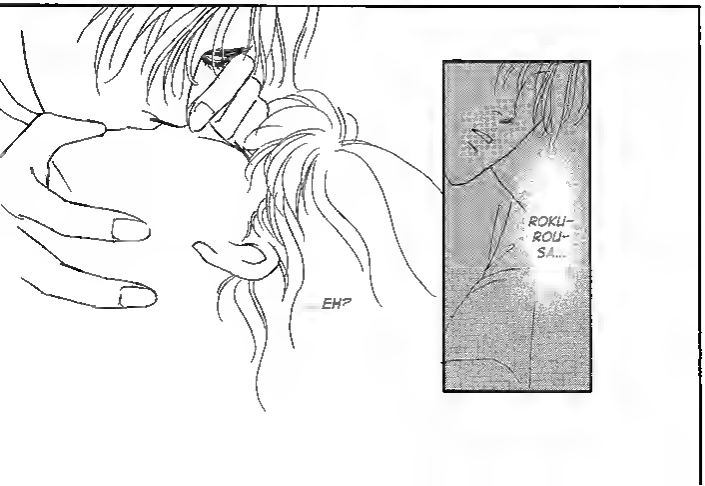
I THINK IN YOUR CASE, CUTE CLOTHES WITH FLOWERS AND RIBBONS SUIT YOU BEST.
Mii——
Mii——

None of your business
I WONDER IF SHE CAN KEEP THIS UP ONCE ROKUROU GRADUATES
WORKING HARD MUCH? STILL CONTINUING OVER THE SUMMER BREAK, HUH?
Click
Eeeee
WHY ARE YOU WEARING CASUAL CLOTHES, ROKUROU?
ARE YOU SKIPPING TODAY?
I HAVE SOMETHING MINOR TO TAKE CARE OF
AT BEST, IT'S A DATE, RIGHT?
YOU CAN TELL?
GEEZ, WHO IS IT THIS TIME?
IT MUST BE TOUGH, HAVING AN UNFAITHFUL BOYFRIEND
Giggle Giggle

MEGUMI! HAVE YOU WARMED UP YET?
PRETENDING TO CARE FOR ME, DESPITE THE FACT THAT HE'D STILL GO PLAY AROUND WITH OTHER GIRLS EVEN IF I HAVE AN ACCIDENT!
I'M NOT ROKUROU-SAN'S GIRL-FRIEND!
Dash
I DON'T HAVE THAT MUCH TIME, BUT I'LL WATCH YOU PRACTICE, MEGUMI
I HATE HIM!!!
BUT HE DIDN'T HAVE TO SHOW UP HERE RIGHT BEFORE GOING ON A DATE! I HATE HIM!
WHAT DOES HE MEAN, A "DATE?"
I KNEW HE WAS THAT KIND OF GUY
!
Twitch

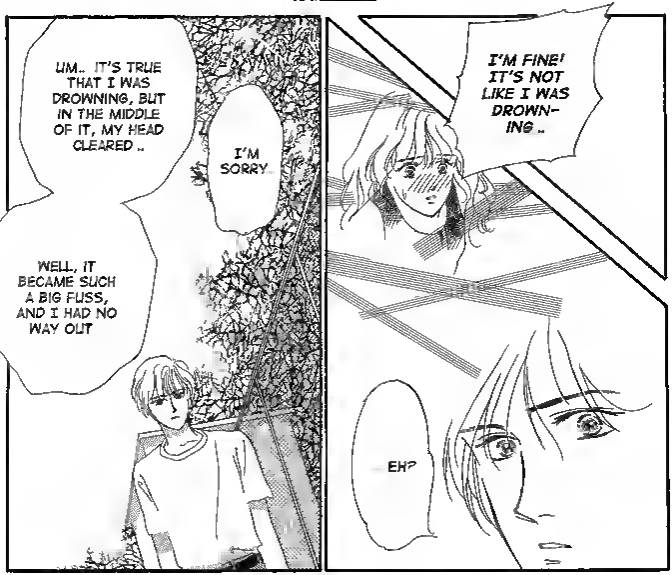
HEY, SOMEONE'S DROWNING!!!
MEGUMI!
I CAN'T BREATHE...
MY FEET HURT.
THEY HURT...
SOMEONE, SAVE ME...
...WHO IS THIS?
ROKUROU-SAN...?

HOLD ON! THAT'S...
IT'S FINE. YOU GUYS SHOULD CONTINUE PRACTICING
NO, WE'D BETTER CALL AN AMBULANCE
LET'S GET A TEACHER OVER HERE
SO MANY VOICES
IT'S ROKUROU-SAN'S VOICE
I'LL TAKE CARE OF THIS!
BUT...

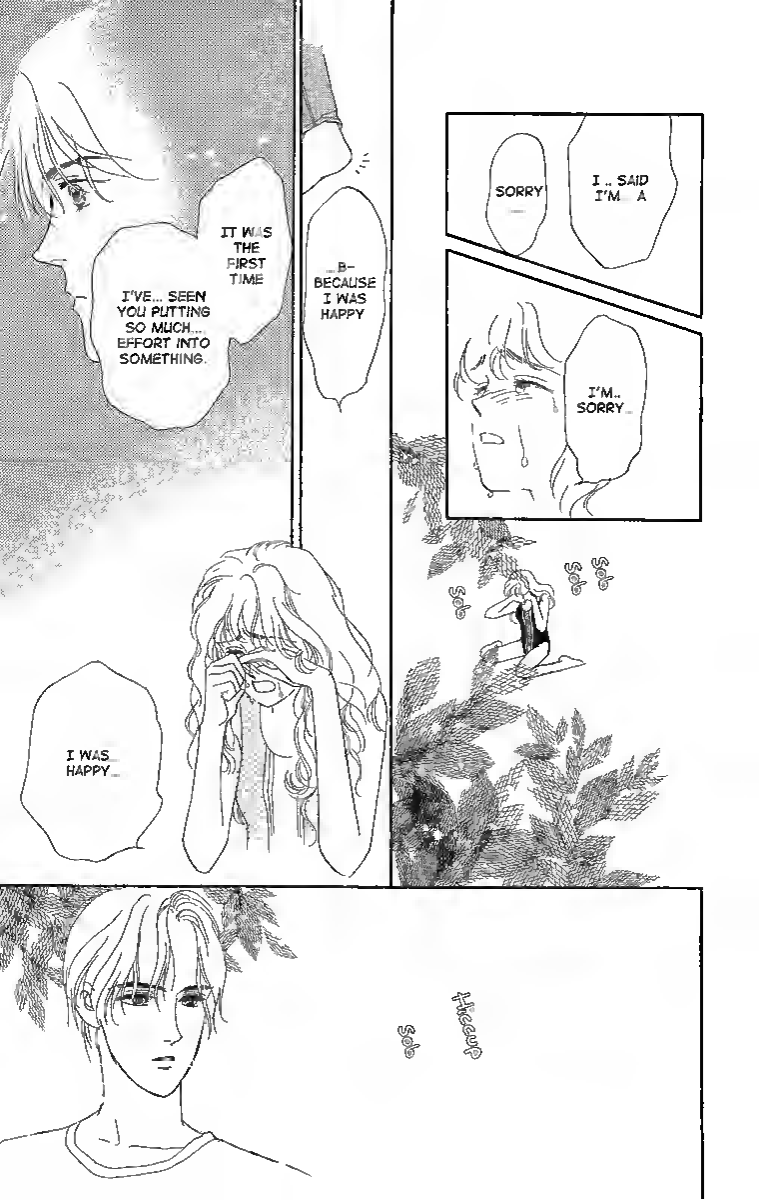

...EH?
ROKU-ROU-SA...

MEGUMI!
THIS ISN'T A DREAM, RIGHT?
ME-GUMI!
...NO WAY...
FOR ME, HE...
FOR ME...
...ROKURO-SAN...
FOR ME...

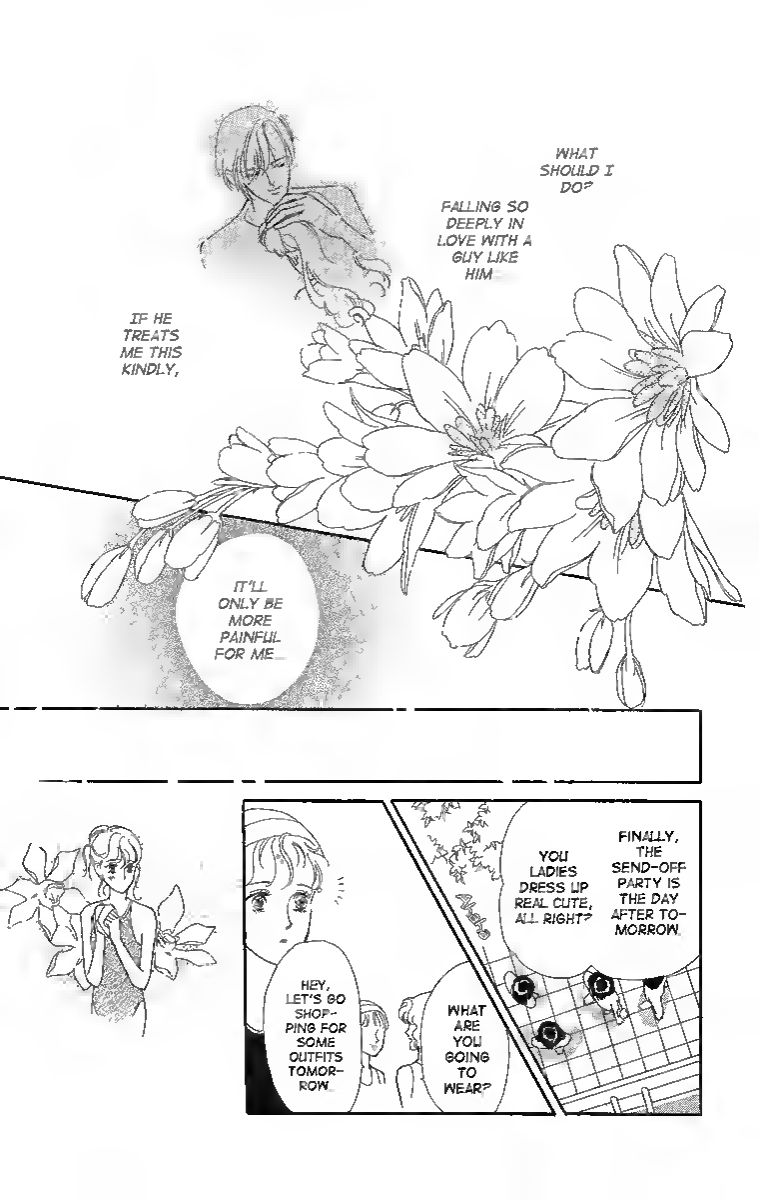
CAN YOU STAND? WE'D BETTER GO TO THE INFIRMARY, JUST IN CASE..
DON'T BE RIDICULOUS YOU WERE ON THE VERGE OF DEATH!
I-I'M FINE
MEGU-MI!
..IT'S NOT A DREAM
IT'S NOT...

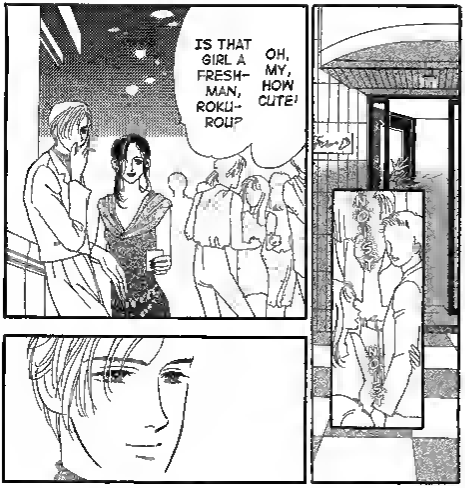

UM.. IT'S TRUE THAT I WAS DROWNING, BUT IN THE MIDDLE OF IT, MY HEAD CLEARED ..
I'M SORRY..
WELL, IT BECAME SUCH A BIG FUSS, AND I HAD NO WAY OUT
I'M FINE! IT'S NOT LIKE I WAS DROWN-ING ..
EH?

IT'S BOTHER-SOME
.. DON'T EVER DO THAT AGAIN
PLEASE
I'M SORRY
PLEASE, ROKUROU-SAN SMILE AT ME LIKE YOU ALWAYS DO
ROKU..

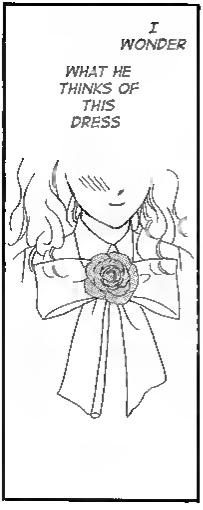

I'VE... SEEN YOU PUTTING SO MUCH... EFFORT INTO SOMETHING.
IT WAS THE FIRST TIME
...B-BECAUSE I WAS HAPPY
SORRY
I .. SAID I'M A
I'M.. SORRY
Sob
Sob
Sob
I WAS HAPPY...
Sob
Hiccup

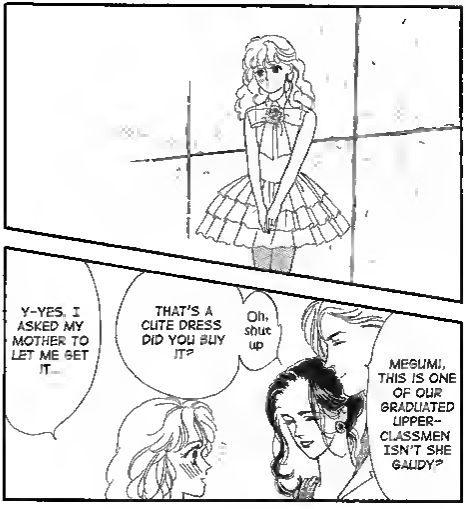
.. SERI-OUSLY,
IDIOT
YOU'RE SUCH A WEIRDO
I'M NOT ANGRY ANYMORE
COME ON STOP CRYING
I LOVE HIM

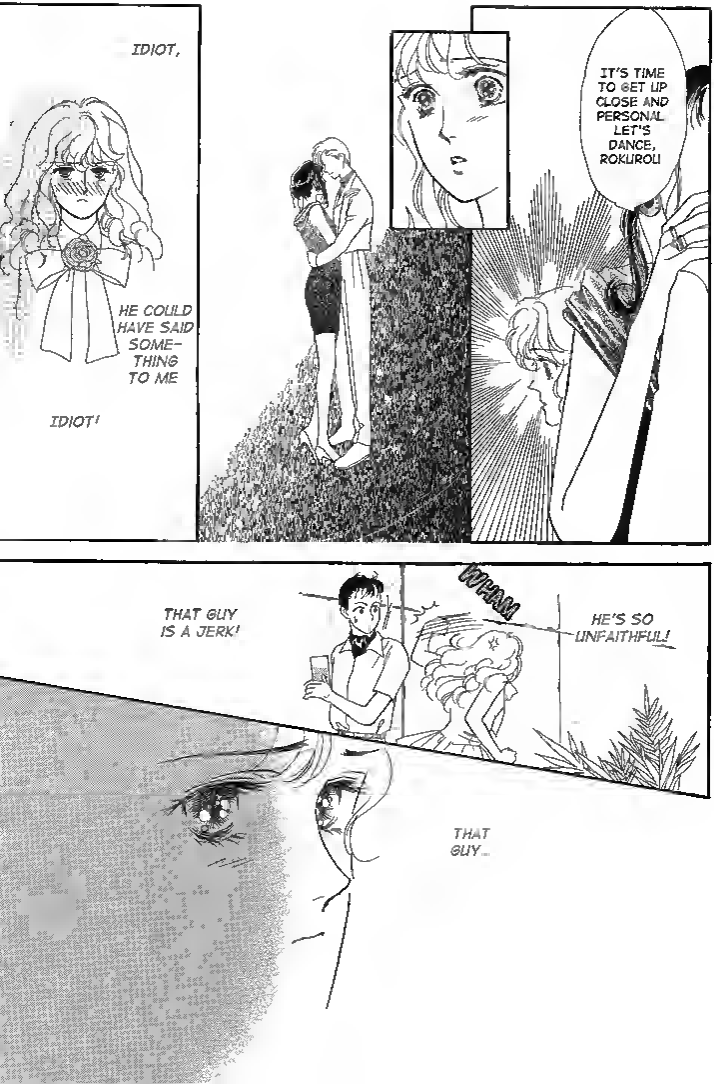

WHAT SHOULD I DO?
FALLING SO DEEPLY IN LOVE WITH A GUY LIKE HIM...
IF HE TREATS ME THIS KINDLY,
IT'LL ONLY BE MORE PAINFUL FOR ME...
FINALLY, THE SEND-OFF PARTY IS THE DAY AFTER TOMORROW.
YOU LADIES DRESS UP REAL CUTE, ALL RIGHT?
WHAT ARE YOU GOING TO WEAR?
HEY, LET'S GO SHOPPING FOR SOME OUTFITS TOMORROW.



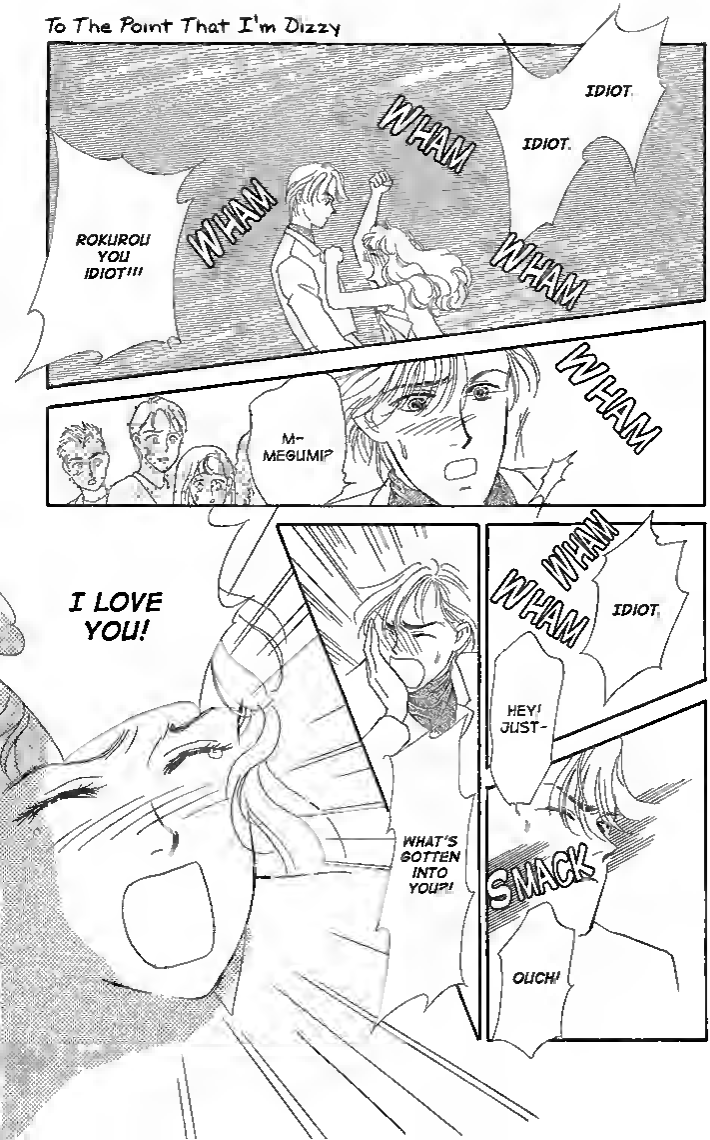
"I THINK IN YOUR CASE, CUTE CLOTHES WITH FLOWERS AND RIBBONS SUIT YOU BEST."

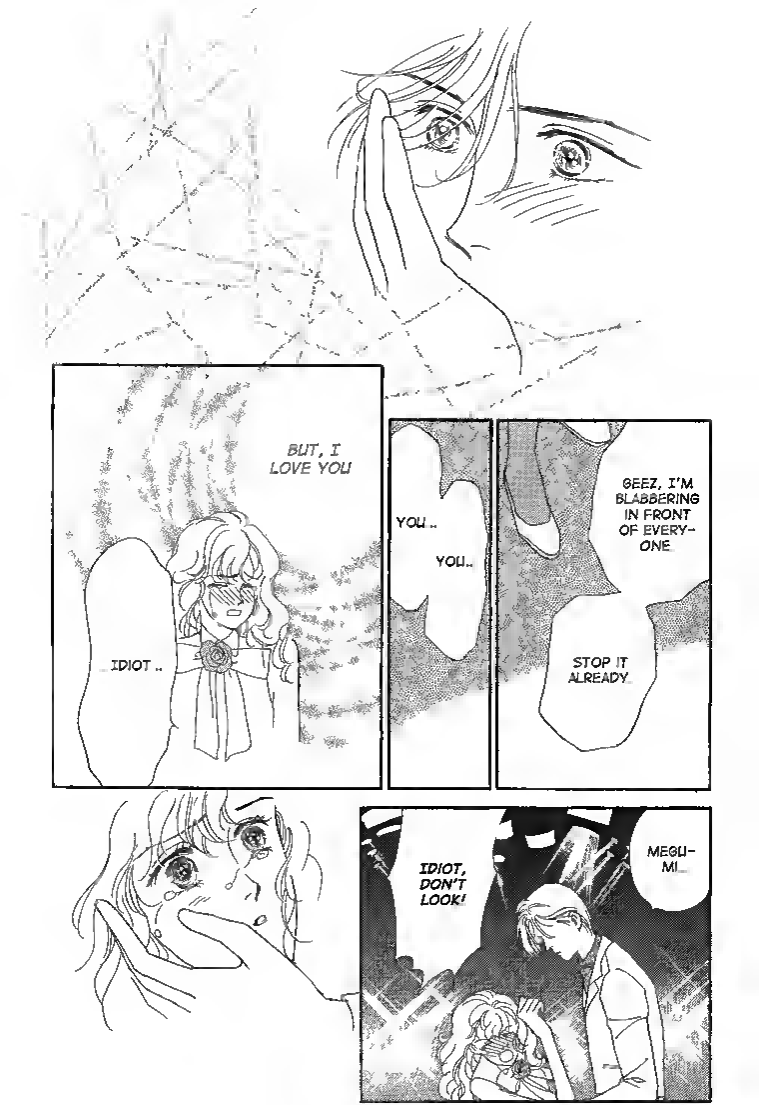



Y-YES, I ASKED MY MOTHER TO LET ME GET IT...
THAT'S A CUTE DRESS DID YOU BUY IT?
Oh, shut up
MEGUMI, THIS IS ONE OF OUR GRADUATED UPPERCLASSMEN ISN'T SHE GALIDY?


IDIOT,
HE COULD HAVE SAID SOME-THING TO ME
IDIOT!
IT'S TIME TO GET UP CLOSE AND PERSONAL. LET'S DANCE, ROKURO!!
THAT GUY IS A JERK!
WHAM
HE'S SO UNFAITHFUL!
THAT GUY...

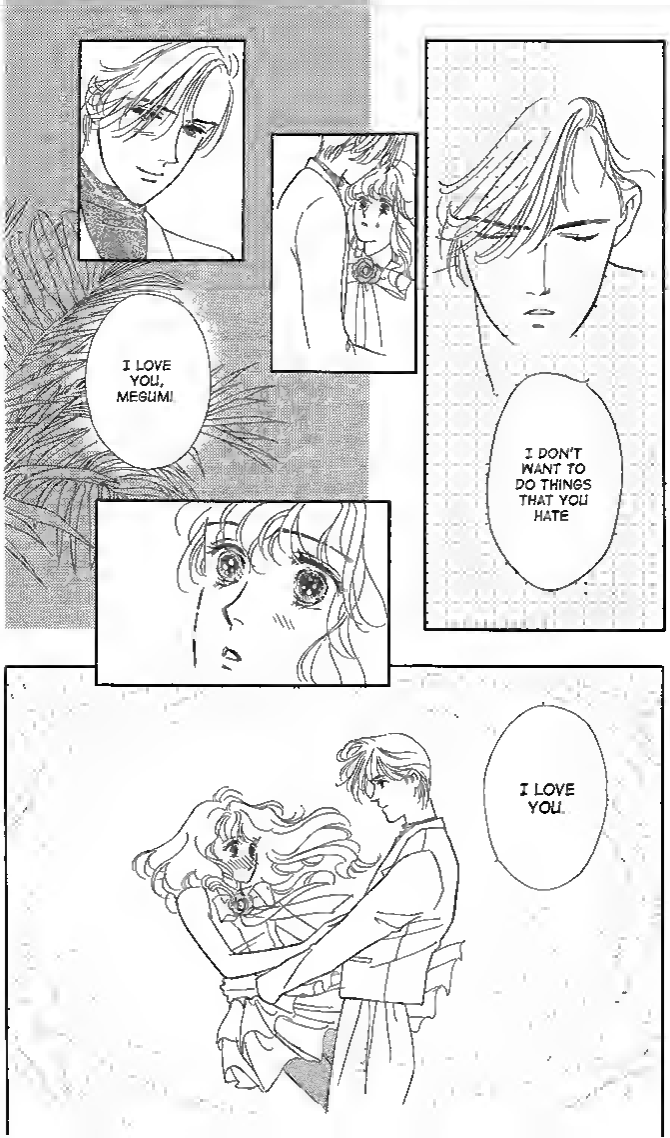
DASH
WHAT?
I'LL DANCE WITH YOU A LITTLE LATER.
WHAM
IDIOT!


ROKUROU YOU IDIOT!!!
WHAM
WHAM
IDIOT.
IDIOT.
WHAM
M-MEGUMI?
WHAM
I LOVE YOU!
WHAT'S GOTTEN INTO YOU?!
WHAM
WHAM
IDIOT.
HEY! JUST-
SMACK
OUCH!

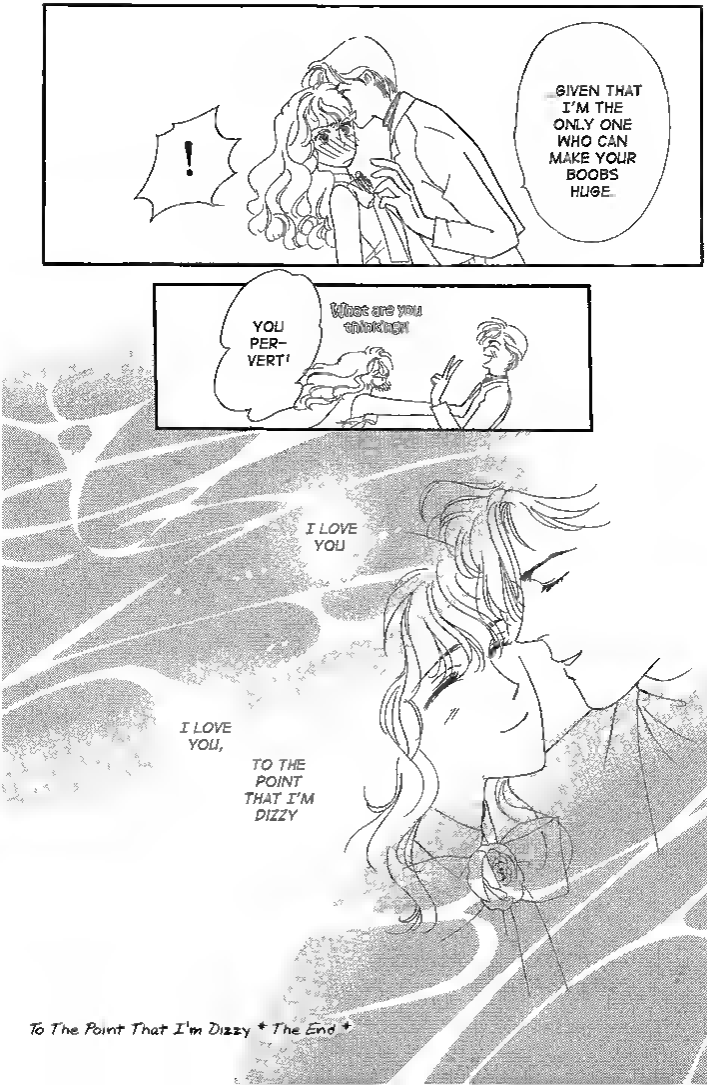

BUT, I LOVE YOU
IDIOT..
YOU..
YOU..
GEEZ, I'M BLABBERING IN FRONT OF EVERY-ONE
STOP IT ALREADY
IDIOT, DON'T LOOK!
MEGU-MI

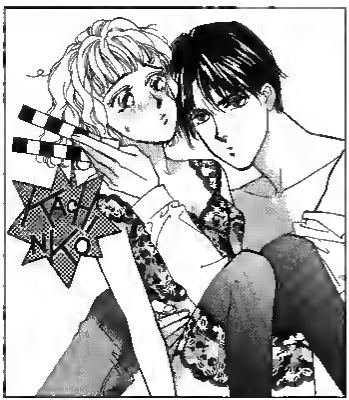
Stop it!
Whistle
Ah—

I WON'T DO THAT
I WON'T DO THAT ANY-MORE


I LOVE YOU, MEGUMI
I DON'T WANT TO DO THINGS THAT YOU HATE
I LOVE YOU.

How nice to be young
They're dancing
SINCE I'M HAPPY
WHEN THE GIRL I LIKE ACTS SELFISH
YOU CAN TELL ME MORE, LIKE THIS
YEAH...
REALLY?


!
GIVEN THAT I'M THE ONLY ONE WHO CAN MAKE YOUR BOOBS HUGE
YOU PER-VERT!
What are you thinking?
I LOVE YOU
I LOVE YOU,
TO THE POINT THAT I'M DIZZY


KAORI
NIKO